

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** 

- Внимательно прочтите настоящее руководство перед тем, как приступить к установке и эксплуатации.
- Установка данных приборов должна производиться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими нормативами во избежание несчастных случаев и аварий.
- Перед тем как выполнять какие-либо работы на приборе, снимите напряжение с клемм питания и измерения.
- Изготовитель не несет ответственности за электробезопасность прибора в случае его ненадлежащей эксплуатации.
- Изделия, описанные в настоящем документе, в любой момент могут подвергнуться изменениям или усовершенствованиям. Поэтому описания и каталожные данные не могут считаться действительными для цепей контрактов.
- Выключатель или размыкатель должен входить в состав системы электроснабжения здания. Он должен находиться вблизи прибора, и к нему должен быть обеспечен свободный доступ пользователя. Он должен быть промаркирован как разъединяющее устройство прибора: IEC/ EN 61010-1 § 6.12.2.1.
- Используйте для чистки прибора мягкую тряпку; не применяйте абразивные средства, жидкие моющие средства или растворители.

| ОГЛАВЛЕНИЕ   | Страница |
|--|----------|
| Описание .....   | 2        |
| Функции клавиш, расположенных на передней панели прибора .....                       | 2        |
| Светодиоды на передней панели .....  | 2        |
| Индикация на дисплее .....   | 2        |
| Настройка с помощью мастера настройки (AUTOSSET) .....                               | 3        |
| Навигация между страницами дисплея .....   | 4        |
| Рабочие состояния .....  | 5        |
| Удаленный модуль визуализации .....  | 5        |
| Методы пуска .....   | 6        |
| Защитные устройства .....  | 7        |
| Тепловая защита двигателя .....  | 7        |
| Тепловая защита двигателя с помощью PTC .....  | 7        |
| Тепловая защита пускателя .....  | 7        |
| Главное меню .....   | 8        |
| Доступ с использованием пароля .....   | 8        |
| Список событий .....   | 8        |
| Входы, выходы, внутренние переменные .....   | 8        |
| Пороговые значения (LIMx) .....  | 9        |
| Дистанционно управляемые переменные (REMx) .....                                     | 9        |
| Аварийные сигналы, программируемые пользователем (UAx) .....                         | 9        |
| ИК порт программирования .....   | 9        |
| Настройка параметров с ПК .....  | 9        |
| Настройка параметров со смартфона или планшета с WiFi .....                          | 10       |
| Настройка параметров со смартфона или планшета с установленным приложением NFC ..... | 10       |
| Настройка параметров с помощью клавиш на передней панели .....                       | 10       |
| Таблица параметров .....   | 11       |
| Аварийные сигналы .....  | 15       |
| Свойства аварийных сигналов .....  | 15       |
| Таблица аварийных сигналов .....   | 15       |
| Описание аварийных сигналов .....  | 16       |
| Таблица функций программируемых входов .....   | 16       |
| Заданные по умолчанию функции программируемых входов .....                           | 16       |
| Таблица функций программируемых выходов .....  | 17       |
| Заданные по умолчанию функции программируемых выходов .....                          | 17       |
| Меню команд .....  | 17       |
| Установка .....  | 17       |
| Рекомендации .....   | 17       |
| Промышленное переключение фаз .....  | 17       |
| Схемы соединения .....   | 18       |
| Механические размеры .....   | 19       |
| Расположение клемм .....   | 21       |
| Выбор пускателя .....  | 22       |
| Координация с устройствами для защиты от к.з. .....                                  | 22       |
| Технические характеристики .....   | 23       |
| Хронология изменений руководства .....   | 23       |

## ОПИСАНИЕ

- Символьный ЖК-дисплей с подсветкой.
- 3 светодиода индикации состояния (наличия питания, ускорения/работы, неисправности).
- Тексты измерений, настроек и сообщений на 6 языках (ENG-ITA-FRA-SPA-POR-DEU).
- 4 клавиши, расположенные на передней панели пускателя, позволяют полностью производить настройку параметров.
- Процедура настройки (с мастером настройки) AUTOSET быстрой настройки в 4 шага для типичных областей применения (насос, противопожарный насос, ленточный транспортер, смеситель, вентилятор, общее применение).
- Пуск с 2 контролируемыми фазами, с встроенными реле байпаса.
- 4 различных механических типоразмера и 11 электрических номиналов для двигателей с номинальными токами от 30 А до 320 А.
- Пуск с заданной характеристикой изменения напряжения или момента с ограничением пускового тока.
- Термостатированный вентилятор (опциональный для ADXL 0030 600...ADXL 0115 600) со специальной диагностикой (отсоединения или блокировки вентилятора).
- 3 программируемых цифровых входа, из которых один может быть сконфигурирован в качестве входа для сигнала датчика РТС.
- 3 программируемых цифровых релейных выхода, из которых один с перекидными и два с НО контактами.
- Раздельное вспомогательное питание.
- Двойные клеммы силовых соединений.
- Встроенное электронное устройство тепловой защиты, нескольких классов, отдельное для запуска и работы
- Полный комплект устройств защиты двигателя: от потери фазы, отсутствия линии, неверной последовательности фаз, дисбаланса фаз, заблокированного ротора, работы холостую (с минимальным моментом), слишком долгого времени запуска, слишком высокого или слишком низкого напряжения.
- Аналоговый датчик температуры для защиты тиристоров с индикацией на дисплее и пороговыми значениями подачи предупредительного и аварийного сигналов.
- Расширенная автодиагностика.
- Интерфейс NFC для программирования с помощью гаджетов.
- Фронтальный оптический интерфейс для программирования и техобслуживания.
- Опциональный изолированный интерфейс RS485 в специальном слоте с протоколом Modbus.
- Аварийные сигналы с текстом на выбранном пользователем языке и свободно задаваемыми пользователем свойствами.
- Совместимость с приложениями SAM1 и NFC configurator, ПО управления Synergy и ПО настройки и дистанционного управления Xpress.
- Опциональная принадлежность для установки на рейку DIN (для ADXL0030 600...ADXL 0115 600).
- Удаленный модуль визуализации, устанавливаемый с передней стороны опционального шкафа, для контроля нескольких пускателей (код EXC RDU1).

I56 RU 04 17



## ФУНКЦИЯ КЛАВИШ, РАСПОЛОЖЕННЫХ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ ПРИБОРА

**Клавиши ▲ ▼** – Позволяют осуществлять прокрутку. При одновременном нажатии выполняется вход в меню или выход из него.

**Клавиша START** – Служит для подтверждения выбора или увеличения значения выбранного параметра. При соответствующем программировании разрешает выполнение запуска с помощью клавиш на передней панели прибора.

**Клавиша STOP** – Служит для выхода или для уменьшения значения выбранного параметра. При соответствующем программировании разрешает выполнение остановки двигателя с помощью клавиш на передней панели прибора.

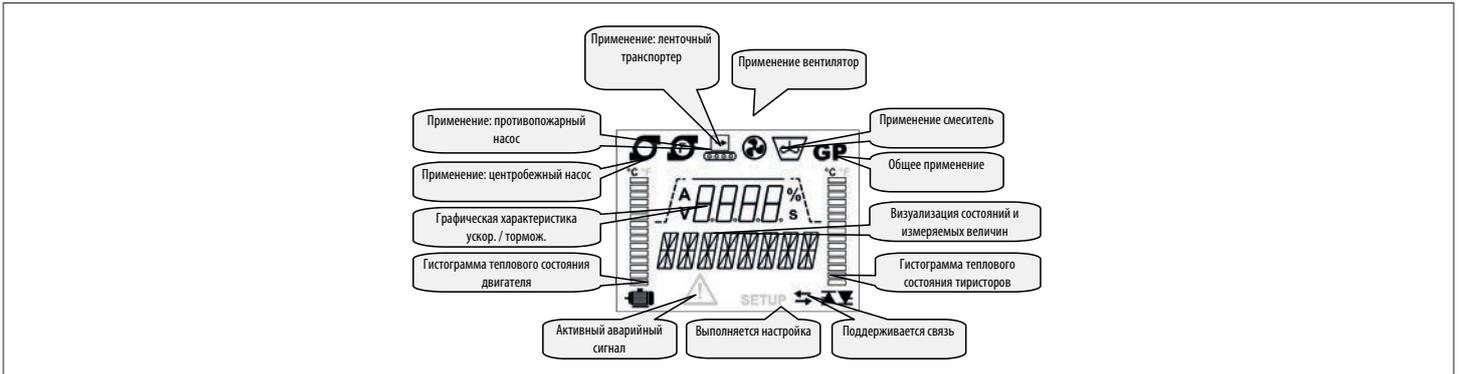
## СВЕТОДИОДЫ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

**Светодиод индикации питания (зеленый)** – Наличие вспомогательного питания.

**Светодиод рабочего состояния (зеленый)** – Мигает при ускорении. Горение непрерывным светом указывает на работу с полным напряжением.

**СВЕТОДИОД ИНДИКАЦИИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ (красный)** – Активный аварийный сигнал.

## ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ

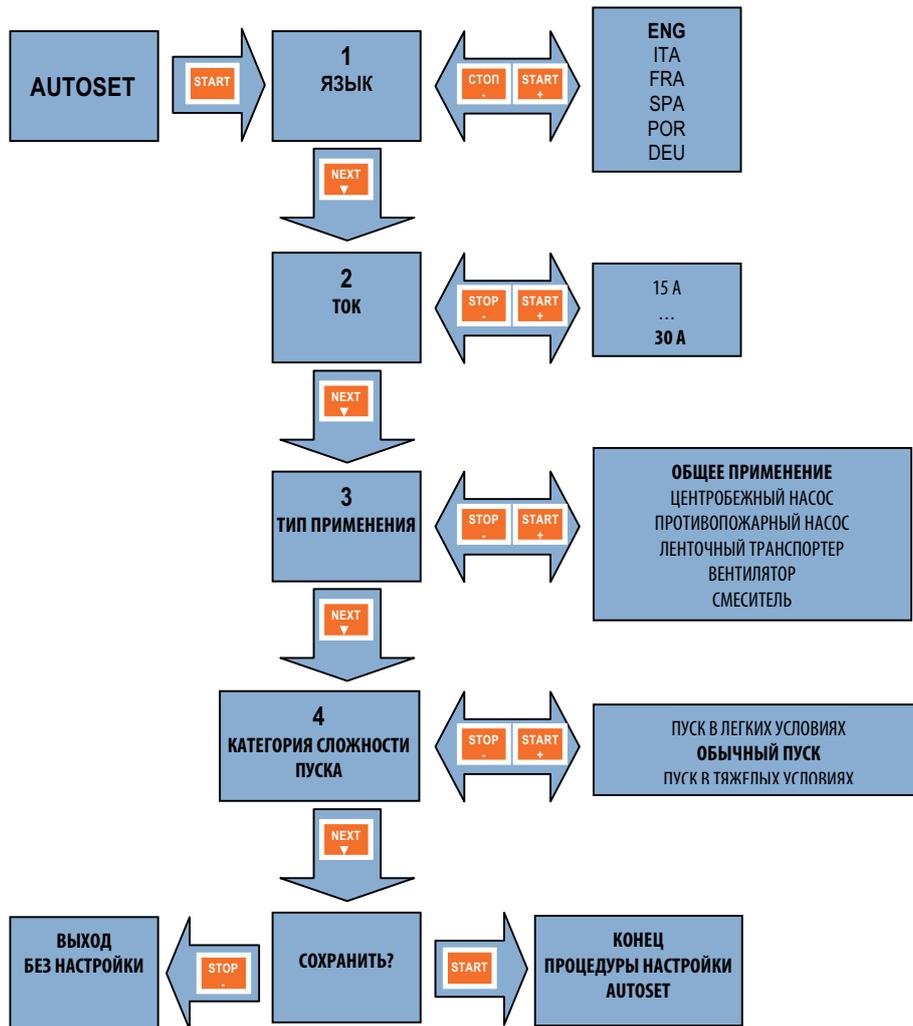


### НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ МАСТЕРА НАСТРОЙКИ (AUTOSET)

- При первой подаче напряжения питания на новый пускатель плавного пуска, поступивший с завода-изготовителя, пользователю предлагается выполнить процедуру настройки (с помощью мастера настройки), называемую AUTOSET, направленную на то, чтобы сделать более простой и быстрой настройку пускателя и его ввод в эксплуатацию.
- В рамках этой процедуры пользователь должен ввести 4 типа данных, которые позволят пускателю ADXL выполнить автопрограммирование со значениями параметров, типичными для данного типа установки.
- В любом случае, после выполнения процедуры AUTOSET опытный пользователь при необходимости может войти в режим программирования и изменить значение параметров по своему усмотрению.
- У пользователя последовательно будет запрошен ввод следующей информации:

| ШАГ | ИНФОРМАЦИЯ                        | ЗНАЧЕНИЕ ПО УМОЛЧАНИЮ   | ДИАПАЗОН   |
|-----|-----------------------------------|---|--|
| 1   | Язык для использования на дисплее | ENG   | ENG-ITA-FRA-ESP-POR-DEU  |
| 2   | Номинальный ток двигателя         | 100 % номинального тока ADXL<br>Пример: для ADXL 0030 600<br>30,0 A | 50...100 % номинального тока ADXL<br>Пример: для ADXL 0030 600<br>15,0...30,0 A  |
| 3   | Тип применения пускателя          | Общий   | Общий (GP)<br>Центробежный насос<br>Противопожарный насос<br>Ленточный транспортер<br>Вентилятор<br>Смеситель  |
| 4   | Категория сложности пуска         | Обычный пуск  | Пуск в легких условиях (например, низкая инерция, пуск без нагрузки): 3,5le<br>Обычный пуск: 4,5le<br>Пуск в тяжелых условиях (например, большая инерция, пуск под нагрузкой): 5,5le |

I456 RU 04 17



– В приведенной ниже таблице указаны параметры, автоматически загружаемые мастером AUTOSET для пускателя плавного пуска ADXL в соответствии с выбранными типом применения и уровнем сложности.

И466 RU 04 17

| ТИП ПРИМЕНЕНИЯ   | ПАРАМЕТР            | ОПИСАНИЕ                  | КАТЕГОРИЯ СЛОЖНОСТИ    |              |                         |
|--|---------------------|---------------------------|------------------------|--------------|-------------------------|
|  |                     |                           | ПУСК В ЛЕГКИХ УСЛОВИЯХ | ОБЫЧНЫЙ ПУСК | ПУСК В ТЯЖЕЛЫХ УСЛОВИЯХ |
| Центробежный насос<br>    | P01.02              | ПРЕДЕЛ КОРРЕКЦИИ ПУСКА    | 350%                   | 450%         | 550%                    |
|  | P01.03              | НАЧАЛЬНАЯ СТУПЕНЬ         | 20%                    | 30%          | 50%                     |
|  | P01.04              | ХАРАКТЕРИСТИКА УСКОРЕНИЯ  | 5s                     | 10s          | 10s                     |
|  | P01.05              | ХАРАКТЕРИСТИКА ТОРМОЖЕНИЯ | 15s                    | 15s          | 15s                     |
|  | P04.02              | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.     | 10                     | 10           | 15                      |
| Противопожарный насос<br> | P01.02              | ПРЕДЕЛ КОРРЕКЦИИ ПУСКА    | 350%                   | 450%         | 550%                    |
|  | P01.03              | НАЧАЛЬНАЯ СТУПЕНЬ         | 10%                    | 30%          | 50%                     |
|  | P01.04              | ХАРАКТЕРИСТИКА УСКОРЕНИЯ  | 10s                    | 10s          | 10s                     |
|  | P01.05              | ХАРАКТЕРИСТИКА ТОРМОЖЕНИЯ | 15s                    | 15s          | 15s                     |
|  | P04.02              | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.     | OFF                    | OFF          | OFF                     |
| Ленточный транспортер<br> | P01.02              | ПРЕДЕЛ КОРРЕКЦИИ ПУСКА    | 350%                   | 450%         | 550%                    |
|  | P01.03              | НАЧАЛЬНАЯ СТУПЕНЬ         | 10%                    | 30%          | 50%                     |
|  | P01.04              | ХАРАКТЕРИСТИКА УСКОРЕНИЯ  | 10s                    | 10s          | 30s                     |
|  | P01.05              | ХАРАКТЕРИСТИКА ТОРМОЖЕНИЯ | 5s                     | 5s           | 5s                      |
|  | P04.02              | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.     | 10                     | 10           | 15                      |
| Вентилятор<br>            | P01.02              | ПРЕДЕЛ КОРРЕКЦИИ ПУСКА    | 400%                   | 500%         | 600%                    |
|  | P01.03              | НАЧАЛЬНАЯ СТУПЕНЬ         | 20%                    | 40%          | 50%                     |
|  | P01.04              | ХАРАКТЕРИСТИКА УСКОРЕНИЯ  | 20s                    | 30s          | 60s                     |
|  | P01.05              | ХАРАКТЕРИСТИКА ТОРМОЖЕНИЯ | OFF                    | OFF          | OFF                     |
|  | P04.02              | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.     | 10                     | 15           | 20                      |
| Смеситель<br>           | P01.02              | ПРЕДЕЛ КОРРЕКЦИИ ПУСКА    | 400%                   | 450%         | 550%                    |
|  | P01.03              | НАЧАЛЬНАЯ СТУПЕНЬ         | 30%                    | 40%          | 40%                     |
|  | P01.04              | ХАРАКТЕРИСТИКА УСКОРЕНИЯ  | 15s                    | 15s          | 15s                     |
|  | P01.05              | ХАРАКТЕРИСТИКА ТОРМОЖЕНИЯ | OFF                    | OFF          | OFF                     |
|  | P04.02              | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.     | 10                     | 15           | 20                      |
| Общий случай<br><b>GP</b>  | P01.02              | ПРЕДЕЛ КОРРЕКЦИИ ПУСКА    | 400%                   | 500%         | 550%                    |
|  | P01.03              | НАЧАЛЬНАЯ СТУПЕНЬ         | 30%                    | 40%          | 50%                     |
|  | P01.04              | ХАРАКТЕРИСТИКА УСКОРЕНИЯ  | 5s                     | 10s          | 15s                     |
|  | P01.05              | ХАРАКТЕРИСТИКА ТОРМОЖЕНИЯ | OFF                    | OFF          | OFF                     |
|  | P04.02              | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.     | 10                     | 10           | 15                      |
| P05.01   | УПРАВЛЕНИЕ МОМЕНТОМ | OFF                       | OFF                    | OFF          |                         |

#### НАВИГАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИЦАМИ ДИСПЛЕЯ

- Клавиши ▲ и ▼ позволяют поочередно перелистывать страницы измерений. Текущая страница идентифицируется по буквенно-цифровому тексту.
- Некоторые из измеряемых величин могут не визуализироваться в зависимости от программирования пускателя.

| ИЗМЕРЯЕМАЯ ВЕЛИЧИНА  | ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ДИСПЛЕЕ | Ед. измерения                              |
|--|------------------------|--|
| Максимальное мгновенное значение тока (наибольшее для трех фаз)  | ТОК                    | A  |
| Максимальное мгновенное значение тока в % от номинального тока двигателя                                 | ТОК                    | A %  |
| Ток фазы L1 (визуализируется в случае соответствующего разрешения, заданного с помощью параметра P02.07) | ТОК L1                 | A  |
| Ток фазы L2 (визуализируется в случае соответствующего разрешения, заданного с помощью параметра P02.07) | ТОК L2                 | A  |
| Ток фазы L3 (визуализируется в случае соответствующего разрешения, заданного с помощью параметра P02.07) | ТОК L3                 | A  |
| Развиваемый двигателем момент в % от номинального  | МОМЕНТ                 | %  |
| Межфазное напряжение линии   | НАПРЯЖЕНИЕ             | B  |
| Полная активная мощность   | МОЩНОСТЬ, кВт          | кВт  |
| Полный коэф-т мощности   | ПОЛНЫЙ К-Т МОЩНОСТИ    |  |
| Тепловое состояние двигателя (примечание: срабатывание защиты > 140 %)                                   | ТЕПЛ. СОСТ.            | %  |
| Температура тиристоров пускателя   | ВНУТР. ТЕМП.           | °  |
| Энергия в кВтч   | ЭНЕРГИЯ, кВтч          | кВтч в чередовании с результатом измерения |
| Счетчик часов работы двигателя   | ЧАСЫ РАБ. ДВИГ.        | ч в чередовании с результатом измерения    |
| Счетчик числа пусков   | СЧЕТЧИК ПУСКОВ         | в чередовании с результатом измерения      |
| Состояние входов / выходов (на боковых гистограммах)   | ВХОДЫ ВЫХОДЫ           |  |
| Статус переменных LIMx   | ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ    |  |

- Пользователь имеет возможность выбрать, к какой измеряемой величине должен автоматически возвращаться дисплей по истечении определенного времени, в течение которого не была нажата ни одна клавиша.
- При желании можно также запрограммировать пускатель плавного пуска таким образом, чтобы он всегда оставался на той странице, на которой был оставлен.
- Соответствующие настройки см. в меню P02 – НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

#### РАБОЧИЕ СОСТОЯНИЯ

- При нормальной работе, если пользователь не нажимает клавиши навигации для визуализации измеряемых величин, буквенно-цифровой индикатор указывает на состояние, в котором находится пускатель
- Возможные состояния и их значения указаны в следующей таблице:

| СОСТОЯНИЯ                     | ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ДИСПЛЕЕ | ОПИСАНИЕ  |
|-------------------------------|------------------------|---|
| Отсутствие линии              | НЕТ ЛИНИИ              | Отсутствие питания на клеммах L1-L2-L3.                                       |
| Пускатель готов               | ГОТОВ                  | Напряжение в линии присутствует, пускатель готов к работе.                    |
| Задержка пуска xx             | ЗАДЕРЖКА XX            | Задержка команды пуска. На дисплей выводится время задержки.                  |
| Быстрый пуск                  | БЫСТРЫЙ ПУСК           | Выполняется быстрый пуск.   |
| Характеристика ускорения      | ХАР-КА УСКОР.          | Ускорение двигателя с заданной характеристикой изменения напряжения/момента.  |
| Ограничение тока              | ОГР. ТОКА              | Ограничение тока при ускорении  |
| Ограничение момента           | ОГР. МОМЕНТА           | Ограничение момента при ускорении   |
| Работа                        | РАБОТА                 | Окончание ускорения, на двигатель подается полное напряжение от тиристоров.   |
| Байпас замкнут                | БАЙПАС                 | Окончание ускорения, на двигатель подается полное напряжение через байпас     |
| Характеристика торможения     | ХАР-КА ТОРМОЖ.         | Торможение двигателя с заданной характеристикой изменения напряжения/момента. |
| Блокировка защитных устройств | БЛОКИР. ЗАЩ.           | Защитные устройства заблокированы по внешней команде.                         |
| Свободная остановка           | СВОБ. ОСТ.             | Внешняя команда свободной остановки   |
| Предварительный прогрев       | ПРЕДВ. ПРОГРЕВ         | Предварительный прогрев обмоток запускаемого двигателя.                       |
| Аварийный сигнал              | АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ       | Наличие одного или нескольких аварийных сигналов.                             |

I466 RU 04 17

#### УДАЛЕННЫЙ МОДУЛЬ ВИЗУАЛИЗАЦИИ

- Вся информация, выводимая на дисплей пускателя плавного пуска ADXL, может быть также воспроизведена на удаленном модуле визуализации Lovato EXC RDU1.
- Модуль EXC RDU1 оснащен сенсорным графическим ЖК-дисплеем с подсветкой и интерфейсом связи RS485, позволяющим подсоединять его к пускателям плавного пуска серии ADXL, оснащенным опциональным модулем RS485 код EXC 1042.
- Конструкция модуля EXC RDU1 совместима с отверстиями на панели 96x96 мм.
- Класс защиты IP65 и 4X.
- Поставляется с соединительным кабелем RS485 длиной 3 м
- С помощью модуля EXC RDU1 можно подавать команды пуска и выключения двигателя, входить в меню настроек, изменять значения параметров пускателя плавного пуска и осуществлять мониторинг его состояния и измеряемых электрических величин.
- Модуль EXC RDU1 может одновременно контролировать до 32 пускателей плавного пуска серии ADXL.
- Максимальное расстояние между EXC RDU1 и самым дальним из пускателей составляет 600 м



МЕТОДЫ ПУСКА

– ADXL поддерживает два основных метода пуска-остановки:

• Работа с заданной характеристикой изменения момента (P05.01 = ON)

Когда для ADXL задан режим работы с заданной характеристикой изменения момента, прибор регулирует выходное напряжение по PID-алгоритму замкнутого контура так, чтобы крутящий момент на выходном валу изменялся с течением времени согласно заданным характеристикам ускорения или торможения. В этом случае величина механической нагрузки, приложенной к двигателю, определяет необходимое максимальное значение момента при пуске. При задании для параметра P01.04 "Характеристика пуска" значения 10 с имеется в виду, что это время пройдет от пуска при 0 и до достижения 100 % номинального момента двигателя. Но если нагрузка является более низкой и требует лишь 50 % номинального момента двигателя, для пуска, при той же крутизне характеристики потребуются в два раза меньше время (в данном случае 5 с). При пуске двигателя без нагрузки пускатель доведет двигатель до максимального значения момента и замыкания байпаса всего лишь за несколько секунд. Этот же критерий действителен и для характеристики торможения, которая также будет характеризоваться постоянной крутизной, но различным временем.

• Работа с заданной характеристикой изменения напряжения (P05.01 = OFF)

Когда для ADXL задан режим работы с заданной характеристикой изменения напряжения, работа ведется на основе алгоритма разомкнутого контура, и, следовательно, пускатель будет выдавать напряжение, постепенно возрастающее от минимума до 100 % за время, заданное с помощью параметра P01.04, вне зависимости от нагрузки двигателя. Это же постоянное время будет действительно также и для характеристики торможения. В этом случае даже при полном отсутствии прилагаемой к двигателю нагрузки замыкание байпаса произойдет по истечении фиксированного времени. Таким образом, работа с заданной характеристикой изменения напряжения отличается большей повторяемостью по сравнению с режимом работы с заданной характеристикой изменения момента, но ее недостатком является нелинейное изменение механического усилия с более резкими ускорениями.

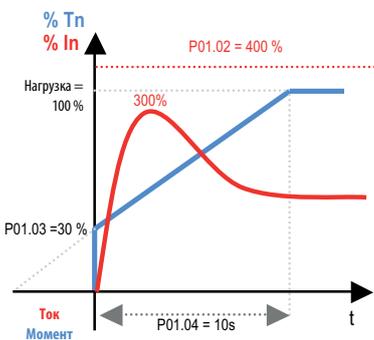
– С обоими методами пуска всегда доступна функция ограничения максимального пускового тока.

• Предельное значение тока (P01.02)

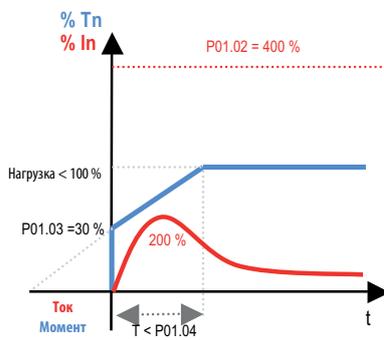
Если ток в одной из трех фаз достигнет заданного максимального предельного значения или превысит его, ADXL снизит подаваемое на двигатель напряжение таким образом, чтобы ток оставался ниже максимально допустимого значения, заданного с помощью параметра P01.02. Такое поведение прибора будет приоритетным по сравнению с заданными характеристиками момента или напряжения, вызывая временное уменьшение их крутизны. Очевидно, снижение тока означает также снижение величины момента, развиваемой двигателем: если допустимый максимальный ток будет слишком низким, развиваемый при этом момент может оказаться недостаточным для преодоления сопротивления нагрузки и запуска машины. Поэтому, при задании значения этого параметра требуется разумный компромисс.

– Имеются минимальные предельные значения напряжения и момента, ниже которых вращения двигателя происходить не будет, и следовательно бесполезные для работы двигателя (он будет гудеть и нагреваться, но не будет выполнять полезных движений). Таким образом, имеются две ступени для регулировки начального (P01.03) и конечного (P01.06) напряжения/момента. ADXL при пуске мгновенно перейдет от нулевого значения до P01.03 и от P01.06 до нуля при торможении.

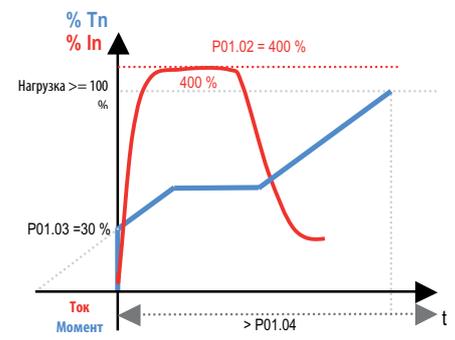
– Дополнительные подробности о настройке параметров пуска см. в описании параметров меню P01 ОБЩИЕ.



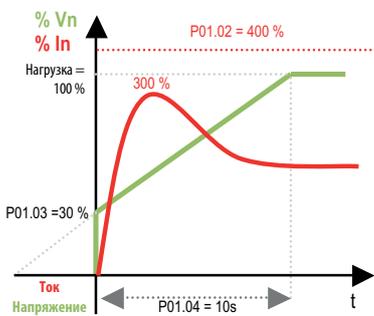
Пуск с заданной характеристикой изменения момента без достижения предельного значения тока.



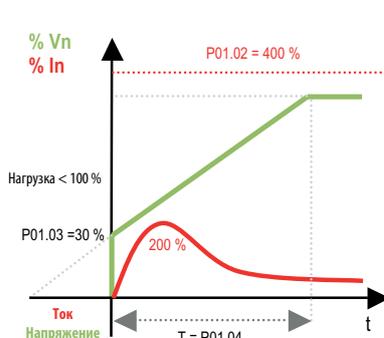
Пуск с заданной характеристикой изменения момента, легкие условия



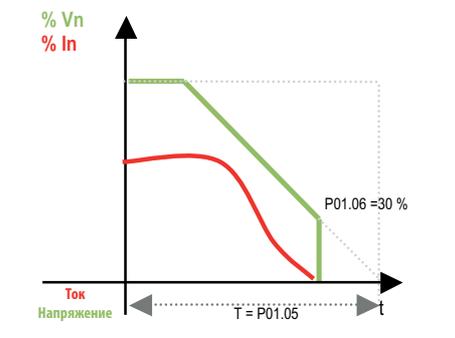
Пуск с заданной характеристикой изменения момента со сбавыванием для ограничения пускового тока.



Пуск с заданной характеристикой изменения напряжения без достижения предельного значения тока.



Пуск с заданной характеристикой изменения напряжения, легкие условия



Остановка с заданной характеристикой изменения напряжения

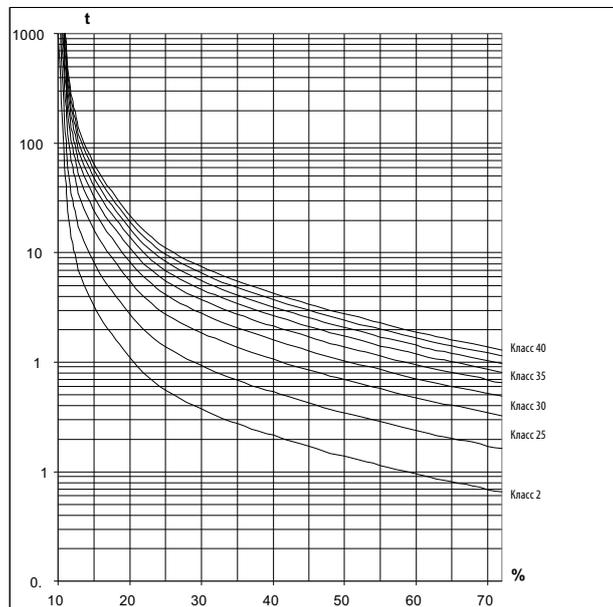
## ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА

- ADXL оснащен рядом защитных устройств, предназначенных для защиты как двигателя, так и самого пускателя.
- Для некоторых из них возможна настройка соответствующих параметров. Эта настройка выполняется с помощью меню P04 "Защитные устройства".
- В приведенной ниже таблице указаны имеющиеся защитные устройства и соответствующие параметры/аварийные сигналы:

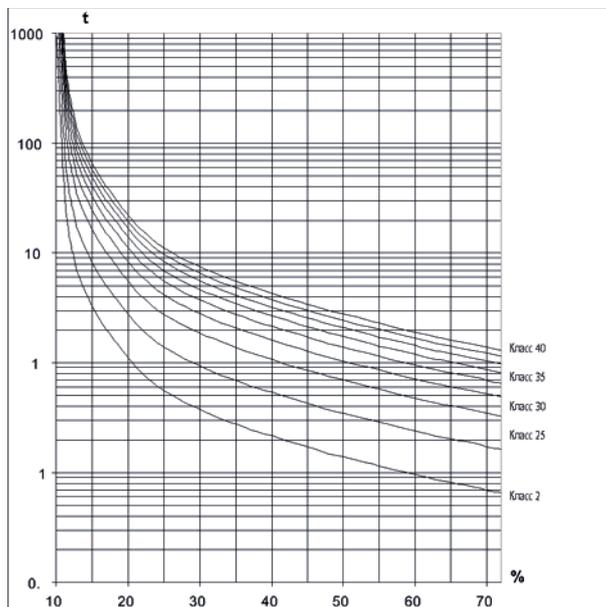
| ПАРАМЕТР   | MOT/AVV<br>(ДВИГАТЕЛЬ/ПУСКАТЕЛЬ) | ПАРАМЕТРЫ                             | АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ | КОМАНДЫ |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------|
| Отсутствие трехфазной линии                                    | MOT                              | -                                     | A01               | -       |
| Потеря фазы  | MOT                              | -                                     | A02               | -       |
| Последовательность фаз   | MOT                              | P04.11                                | A03               | -       |
| Частота вне допустимых пределов                                | MOT                              | -                                     | A04               | -       |
| Неисправность в цепи подачи вспомогательного напряжения        | MOT-AVV                          | -                                     | A05               | -       |
| Несимметричность токов   | MOT                              | P04.16 – P04.17                       | A06               | -       |
| Перегрузка по току   | MOT-AVV                          | -                                     | A07               | -       |
| Заблокированный ротор  | MOT-AVV                          | -                                     | A08               | -       |
| Слишком низкая нагрузка (работа вхолостую, минимальный момент) | MOT                              | P04.08 – P04.09                       | A09               | -       |
| Слишком долгое время пуска                                     | MOT                              | P04.10                                | A10               | -       |
| Неисправность реле байпаса                                     | AVV                              | -                                     | A11               | -       |
| Предупредительный сигнал перегрева двигателя                   | MOT                              | -                                     | A12               | -       |
| Предупредительный сигнал перегрева пускателя                   | AVV                              | -                                     | A13               | -       |
| Тепловая защита двигателя                                      | MOT                              | P04.01-P04.02-P04.03- P04.04 – P04.05 | A14               | C02     |
| Короткозамкнутые фазы  | AVV                              | -                                     | A16 – A17         | -       |
| Неисправность датчика температуры                              | AVV                              | -                                     | A18               | -       |
| Слишком низкое напряжение в линии                              | MOT                              | P04.12 – P04.13                       | A19               | -       |
| Слишком высокое напряжение в линии                             | MOT                              | P04.14 – P04.15                       | A20               | -       |
| Интервал между техобслуживаниями                               | MOT-AVV                          | P04.18                                | A22               | C01     |
| Неисправность вентиляторов / Вентиляторы заблокированы         | AVV                              | -                                     | A23-A24           | -       |

## ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ

- Прибор ADXL оснащен электронным устройством тепловой защиты двигателя, программируемым с помощью меню P04 ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА.
- На дисплей в числовой или графической форме выводится тепловое состояние двигателя, которое для удобства использования показывается равным 100 % в том, случае, когда двигатель стабильно работает с номинальными значениями тока и напряжения (100 %).
- При токе  $>112\% I_n$  ( $I_n$  – номинальный ток двигателя) будет увеличиваться до достижения максимального значения, соответствующего 140 %, с последующей подачей аварийного сигнала A14 Тепловая защита двигателя.
- Значения времени срабатывания при перегрузке по току определяются приведенными ниже таблицами. Различные кривые на этих графиках соответствуют выбранным значениям параметров P04.02 и P04.03. Под кривыми холодного срабатывания понимаются кривые времени срабатывания из теплового состояния 0 %, а под кривыми горячего срабатывания - кривые времени срабатывания из теплового состояния 100%.
- При выключении двигателя тепловое состояние достигнет нуля за время, определяемое заданным классом тепловой защиты.
- Сброс аварийного сигнала защиты двигателя возможен после того, как тепловое состояние двигателя опустится до значения, меньшего или равного значению параметра P04.04 Переустановка устройства тепловой защиты двигателя по умолчанию заданного равным 120 %. Данное значение может быть изменено в соответствии с конкретными требованиями, что никак не скажется на времени срабатывания.
- Обновление теплового состояния двигателя продолжается даже при отсутствии питания платы контроллера.



Кривые времени холодного срабатывания



Кривые времени горячего срабатывания

## ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ С ПОМОЩЬЮ PTC

- ADXL располагает настраиваемым входом IN3 для подключения датчика температуры PTC, служащего для тепловой защиты двигателя.
- Значения срабатывания и переустановки устройства тепловой защиты соответствуют стандарту DIN 44081.
- Срабатывание защитного устройства вызывает подачу аварийного сигнала A14 Тепловая защита двигателя и остановку двигателя.
- Сброс аварийного сигнала становится возможен тогда, когда сопротивление датчика PTC возвращается в норму.

## ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСКАТЕЛЯ

- На дисплей в числовом виде выводится температура тиристоров и в графическом виде тепловое состояние пускателя.
- Когда гистограмма доходит до максимального значения, подается аварийный сигнал A15 Тепловая защита пускателя.
- Переустановка выполняется автоматически после того, как температура пускателя возвращается в норму.

## ГЛАВНОЕ МЕНЮ

- Для входа в главное меню одновременно нажмите клавиши ▲ и ▼ при остановленном двигателе.
- Главное меню открывает доступ к следующим функциям:

| ФУНКЦИЯ   | ОБОЗНАЧЕНИЕ | ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ДИСПЛЕЕ |
|---|-------------|------------------------|
| Настройка пароля (если она активирована – см. меню P03) | PAS         | ПАРОЛЬ                 |
| Вход в меню настроек (SETUP)                            | SET         | НАСТРОЙКА (SETUP)      |
| Доступ к списку событий                                 | EVE         | СОБЫТИЯ                |
| Вход в меню КОМАНД                                      | CnD         | КОМАНДЫ                |
| Серийный номер пускателя                                | Sn          | СЕРИЙНЫЙ НОМЕР         |
| Версия встроенного ПО                                   | Sr          | НОМЕР ВЕРСИИ           |
| Выход из главного меню                                  | ESC         | ВЫХОД                  |

- Выберите нужную функцию с помощью ▲ и ▼.
- Для подтверждения нажмите START.

## ДОСТУП С ПОМОЩЬЮ ПАРОЛЯ

- Пароль служит для разрешения или запрета доступа к меню настроек и меню команд.
- На приборах, отгружаемых с завода-изготовителя парольная защита (по умолчанию) отключена, и доступ к меню является свободным. Если же парольная защита включена, для доступа необходимо вначале ввести соответствующий цифровой код доступа.
- Правила включения парольной защиты и задания кодов доступа см. в меню P03 ПАРОЛЬ.
- Существуют два уровня доступа, определяемые введенным кодом:
  - Уровень "Обычный пользователь" позволяет визуализировать параметры, но не изменять их значения.
  - Уровень доступа "Продвинутый пользователь" дает те же права, что и меню "Обычный пользователь" плюс возможность изменения всех настроек.
- Если парольная защита включена, при входе в главное меню появляется запрос на ввод пароля.
- При этом на дисплее появится окно ввода пароля
- С помощью клавиш ▲ и ▼ выполняется изменение значения выбранного разряда в пределах от 0 до 9.
- Клавиша START позволяет переходить от одного разряда к другому.
- Когда введенный пароль соответствует Паролю с уровнем доступа "Обычный пользователь", на дисплее выводится соответствующее сообщение о разблокировке парольной защиты.
- После разблокировки защиты доступ сохраняется до тех пор, пока:
  - прибор не будет выключен.
  - не будет выполнен сброс прибора (после выхода из меню настроек).
  - не пройдет 2 минуты, в течение которых оператор не нажал ни одну клавишу.
  - Нажатием клавиши STOP осуществляется выход из окна ввода пароля.

## СПИСОК СОБЫТИЙ

- В памяти прибора ADXL поддерживается список из последних 60 событий, который сохраняется даже при отсутствии напряжения питания.
- В памяти регистрируются следующие события:
  - Включение/выключение пускателя
  - Пуск/остановка двигателя
  - Срабатывание по предельным значениям тока/момента
  - Аварийные сигналы (события как начала, так и конца аварийного сигнала)
  - Вход в меню программирования
  - Выполнение команд
  - Последовательное соединение
  - Перенос данных с ключа CX02
- Для доступа к списку событий войдите в главное меню, выберите СОБЫТИЯ и нажмите START.
- На дисплее будет выведено самое последнее событие, имеющее код Exxx и его описание на выбранном языке
- Прокрутка событий осуществляется с помощью клавиш ▲ и ▼. С помощью клавиши ▲ PREV осуществляется переход к предыдущему событию, а с помощью клавиши ▼ NEXT - последующему вплоть до самого последнего.
- Дисплей указывает, когда при прокрутке вы доходите до самого старого или самого последнего события.
- Если во время визуализации какого-либо события нажать START, на дисплее будет показано, сколько часов, минут и секунд прошло до появления события с момента подачи напряжения питания на прибор. Это позволяет оценить временной интервал между двумя следующими друг за другом событиями.
- Для выхода из списка событий нажмите STOP или одновременно нажмите ▲ и ▼.

## ВХОДЫ, ВЫХОДЫ, ВНУТРЕННИЕ ПЕРЕМЕННЫЕ

- Входы и выходы прибора ADXL идентифицируются обозначением и возрастающим номером. Например, цифровые входы обозначаются INP<sub>x</sub>, где x представляет собой номер входа. Аналогично, цифровые выходы обозначаются OUT<sub>x</sub>, а порты связи - COM<sub>x</sub>.
- С помощью соответствующего меню настройки можно придать любую функцию любому входу или выходу. Естественно, для облегчения ввода прибора в эксплуатацию заводские настройки (настройки по умолчанию) соответствуют наиболее часто используемым обычно функциям.

| КОД              | ОПИСАНИЕ        | ДИАПАЗОН |
|------------------|-----------------|----------|
| INP <sub>x</sub> | Цифровые входы  | 1...3    |
| OUT <sub>x</sub> | Цифровые выходы | 1...3    |
| COM <sub>x</sub> | Порты связи     | 1        |

- Наряду со входами/выходами имеются внутренние переменные (маркеры), которые могут придаваться выходам или сочетаться друг с другом. Например, можно задавать пороговые значения для измерений, выполняемых пускателем (напряжения, тока и др.). В этом случае внутренняя переменная, называемая LIM<sub>x</sub>, будет активирована тогда, когда измеряемая величина выйдет за пределы, заданные пользователем с помощью меню настроек.
- В приведенной ниже таблице указаны внутренние переменные, используемые прибором ADXL, с соответствующими количественными рядами (числом переменных для каждого типа).

| КОД              | ОПИСАНИЕ   | ДИАПАЗОН |
|------------------|--|----------|
| LIM <sub>x</sub> | Пороговые значения измеряемых величин            | 1...4    |
| REM <sub>x</sub> | Дистанционно управляемые переменные              | 1...8    |
| UA <sub>x</sub>  | Аварийные сигналы, программируемые пользователем | 1...4    |

#### ПОРОГОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ (LIMx)

- Пороговые значения LIMx представляют собой внутренние переменные, состояние которых зависит от выхода одной из измеряемых пускателем величин за пороговые значения, заданные пользователем (пример: полная активная мощность, превышающая 25 кВт).
- Для ускорения процедуры задания пороговых значений, разница между которыми может составлять очень значительную величину, для каждого из них задается базовое значение + коэффициент умножения (например: 25 x 1k = 25 000).
- Для каждого LIM доступны два пороговых значения (верхнее и нижнее). Верхнее пороговое значение всегда должно задаваться большим нижнего порогового значения.
- Смысл пороговых значений зависит от следующих функций:

**Функция Min:** в случае задания функции Min при достижении нижнего порогового значения происходит срабатывание, а при достижении верхнего порогового значения - возврат в исходное состояние. Когда значение выбранной измеряемой величины опускается ниже нижнего порогового значения, по истечении заданного времени задержки происходит активация предельного значения. Когда значение измеряемой величины больше верхнего порогового значения, по истечении заданного времени задержки происходит возврат в исходное состояние.

**Функция Max:** в случае задания функции Max при достижении верхнего порогового значения происходит срабатывание, а при достижении нижнего порогового значения - возврат в исходное состояние. Когда значение выбранной измеряемой величины поднимается выше верхнего порогового значения, по истечении заданного времени задержки происходит активация предельного значения. Когда значение измеряемой величины меньше нижнего порогового значения, по истечении заданного времени задержки происходит возврат в исходное состояние.

**Функция Min+Max:** при использовании функции Min+Max срабатывание происходит как по нижнему, так и по верхнему пороговому значению. Когда значение выбранной измеряемой величины меньше нижнего порогового значения или больше верхнего порогового значения, по истечении заданного времени задержки происходит активация предельного значения. Когда значение измеряемой величины возвращается в заданные пределы, немедленно выполняется возврат в исходное состояние.

- Активация предельного значения может означать активацию или деактивацию предельного значения LIMx в зависимости от настройки.
- Если пороговое значение LIM задано с использованием памяти, сброс может быть осуществлен только вручную с помощью соответствующей команды в меню команд.
- См. меню настроек P10 "ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ".

#### ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЯЕМЫЕ ПЕРЕМЕННЫЕ (REMx)

- ADXL... может использовать максимум 8 дистанционно управляемых переменных (REM1...REM8).
- Речь идет о переменных, статус которых может быть изменен по желанию пользователя с помощью протокола связи, и которые могут быть использованы совместно с выходами.
- Пример: Пример: используя удаленную переменную (REMx) в качестве источника для выхода (OUTx), можно свободно активировать и деактивировать этот выход с помощью ПО управления. Релейные выходы пускателя ADXL затем могут использоваться, например, для управления другими устройствами
- Также возможно использование переменных REM для дистанционной активации/деактивации определенных функций, например, для дистанционной генерации аварийных сигналов или сообщений.

#### АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ, ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (UAx)

- Пользователь имеет возможность задать максимум 4 свободно программируемых аварийных сигнала (UA1...UA4).
- Для каждого аварийного сигнала можно задать:
  - источник, то есть состояние, вызывающее появление аварийного сигнала;
  - текст сообщения, которое должно выводиться на дисплей при наступлении такого состояния;
  - свойства аварийного сигнала (как для стандартных аварийных сигналов).
- Источником подачи аварийного сигнала может быть, например, превышение порогового значения измеряемой величины. В этом случае источником будет одно из пороговых значений LIMx.
- Если же аварийный сигнал должен визуализироваться вследствие активации какого-либо внешнего цифрового входа, источником будет INPx.
- Пользователь имеет возможность задать для каждого аварийного сигнала произвольное сообщение, которое будет появляться во всплывающем окне аварийных сигналов.
- Для аварийных сигналов, программируемых пользователем, можно устанавливать их свойства - таким же способом, как и для обычных аварийных сигналов. Таким образом, можно задать, чтобы тот или иной аварийный сигнал выключал двигатель, замыкал выход общего аварийного сигнала и т.д. См. главу Свойства аварийных сигналов.
- В случае одновременного наличия нескольких аварийных сигналов они выводятся поочередно.
- Для сброса аварийного сигнала, заданного в качестве сохраняемого в памяти, используйте соответствующую команду в меню команд.
- О программировании аварийных сигналов см. в меню настроек P13 "АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ, ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ"

#### ИК ПОРТ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

- В качестве альтернативы традиционному варианту с использованием клавиш прибора программирование параметров пускателя ADXL может осуществляться с помощью оптического ИК-порта, расположенного на передней панели прибора, с использованием ключа USB код CX01 или Wi-Fi код CX02.
- При присоединении ключа CX... к порту на передней панели прибора ADXL и установке разъемов в соответствующие ответные части произойдет взаимное распознавание устройств, в подтверждение чего загорится зеленый светодиод LED LINK на ключе CX.
- Оба ключа CX01 и CX02 могут использоваться для подсоединения пускателей ADXL к ПК с установленным на нем ПО настройки Xpress.
- С помощью ключа CX02 (Wi-Fi) можно, кроме того, подсоединять пускатели к устройству с установленным на нем приложением Lovato Electric SAM1.



#### НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ С ПК

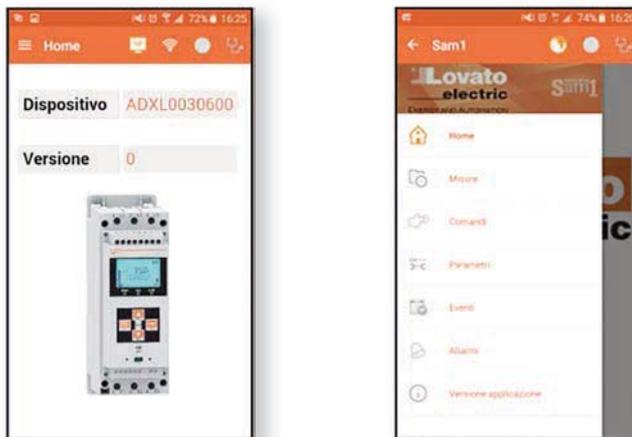
- С помощью ПО настройки и дистанционного управления Lovato Electric Xpress можно читать и изменять значения параметров пускателя планового пуска ADXL и сохранять их в файл на диске ПК или скачивать значения параметров, сохраненные в файле на диске ПК, в память пускателя ADXL.
- Подсоединение пускателя ADXL к ПК, на котором установлено ПО Xpress, может осуществляться с помощью оптического порта, расположенного на передней панели прибора (с использованием ключа USB код CX01 или Wi-Fi код CX02) или с помощью опционального порта связи RS485 (код EXC 1042).
- Кроме настройки и сохранения в памяти параметров ADXL, ПО Xpress позволяет осуществлять визуализацию величин, измеряемых ADXL, с помощью предварительно заданных графических индикаторов, чтение аварийных сигналов и событий, а также предоставляет возможность подавать команды на пускатели и создавать графики, позволяющие вести мониторинг поведения переменных в режиме реального времени.



#### НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ СО СМАРТФОНА ИЛИ ПЛАНШЕТНОГО КОМПЬЮТЕРА С ПОМОЩЬЮ WIFI

- Используя приложения Lovato Electric SAM1, доступное для смартфонов и планшетных компьютеров с ОС Android или iOS, и ключ WiFi CX02, можно выполнить подключение к ADXL через оптический порт, расположенный на передней панели прибора.
- Это приложение позволяет выводить на дисплей аварийные сигналы, подавать команды, считывать результаты измерений, задавать параметры, скачивать события и отправлять собранные данные по электронной почте.

I456 RU 04 17



#### НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ СО СМАРТФОНА ИЛИ ПЛАНШЕТНОГО КОМПЬЮТЕРА С УСТАНОВЛЕННЫМ ПРИЛОЖЕНИЕМ NFC

- С помощью приложения Lovato Electric NFC Configurator, доступного для устройств с ОС Android (смартфонов и планшетных компьютеров), можно войти в меню настройки параметров простым и инновационным способом, для которого не требуются какие-либо соединительные кабели; при этом работу можно вести при выключенном приборе ADXL.
- Достаточно приложить соответствующий гаджет к передней панели прибора ADXL, чтобы можно было перенести на него значения параметров.
- Условия функционирования:
  - Гаджет должен поддерживать функцию NFC, и она должна быть активирована, а сам гаджет должен быть разблокирован (включен).
  - Если на ADXL подано питание, двигатель должен быть выключен.
  - Если задан пароль с уровнем доступа "Продвинутый пользователь" (см. параметр P03.03), он должен быть известен, в противном случае доступ окажется невозможен.
  - Рекомендуется, чтобы приложение уже было загружено на гаджет. Тем не менее и в противном случае можно перейти к следующему пункту; вы будете автоматически перенаправлены на сайт, с помощью которого устанавливается приложение.
- После приложения гаджета к передней панели прибора ADXL в положении, приблизительно соответствующем показанному на рисунке, и удерживания его в нем в течение нескольких секунд будет подан сигнал зуммера.
- Запуск приложения произойдет автоматически, а параметры пускателя плавного пуска будут считываться и визуализироваться в самом приложении.
- Вход в меню параметров и изменение их значений выполняются так же, как и при использовании рассмотренных ранее других приложений.
- После выполнения нужных изменений нажмите клавишу Отправить и снова приложите гаджет к передней панели прибора ADXL. При этом осуществится перенос значений параметров, которые войдут в силу после перезапуска 'ADXL. На выполнение этой операции укажет появление логотипа NFC на дисплее 'ADXL.



#### НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ (SETUP) С ПОМОЩЬЮ КЛАВИШ, РАСПОЛОЖЕННЫХ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

- Для входа в меню 01 "НАСТРОЙКИ" (SETUP) одновременно нажмите клавиши ▲ и ▼.
- В следующей ниже таблице перечислены доступные подменю:

| Код | МЕНЮ   | ОПИСАНИЕ   |
|-----|--|--|
| P01 | ОБЩИЕ ДАННЫЕ                                     | Технические данные главного двигателя            |
| P02 | НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ                           | Язык, яркость дисплея и др.                      |
| P03 | ПАРОЛЬ   | Задание кодов доступа                            |
| P04 | ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА                              | Защитные устройства двигателя / пускателя        |
| P05 | РАЗНЫЕ ФУНКЦИИ                                   | Дополнительные функции                           |
| P06 | ВХОДЫ  | Программируемые цифровые входы                   |
| P07 | ВЫХОДЫ   | Программируемые цифровые выходы                  |
| P08 | СВЯЗЬ  | Порты связи                                      |
| P09 | НЕСКОЛЬКО ДВИГАТЕЛЕЙ                             | Пуск нескольких двигателей                       |
| P10 | ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ                              | Пороговые значения измеряемых величин            |
| P13 | АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ, ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ | Аварийные сигналы, программируемые пользователем |
| P14 | АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ                                | Свойства аварийных сигналов                      |

- С помощью клавиш ▲ и ▼ выберите нужное подменю и нажмите клавишу START для визуализации параметров.
- Все параметры выводятся на дисплей с указанием их кода и текущего значения, а также описанием.

## ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ

| P01 – ОБЩИЕ |  | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон                    |
|-------------|--|---------------|-----------------------|-----------------------------|
| P01.01      | Номинальный ток двигателя In:          | A             | 30,0 (100 % Ie)       | 15,0...30,0 (50...100 % Ie) |
| P01.02      | Предельная величина пускового тока Ilt | % In          | 300                   | 150...700                   |
| P01.03      | Начальная ступень ускорения            | %             | 10                    | 10...90                     |
| P01.04      | Характеристика ускорения               | c             | 10                    | 1...120                     |
| P01.05      | Характеристика торможения              | c             | OFF                   | OFF / 1...120               |
| P01.06      | Ступень конца торможения               | %             | 20                    | 0...100                     |
| P01.07      | Быстрый пуск                           | %             | OFF                   | OFF / 30...100              |
| P01.08      | Номинальный cosφ двигателя             |               | 0,80                  | 0,50...1,00                 |

И56 RU 04 17

- P01.01 – Номинальный ток двигателя. Диапазон задаваемых значений в А зависит от номинального тока ADXL, но для всех моделей он лежит в границах от 50 % до 100 % номинального тока пускателя Ie.
- P01.02 – Максимальное предельное значение тока, выдаваемого на этапе пуска, выраженное в % от номинального тока двигателя In. так как токи трех фаз при пуске не являются сбалансированными, это предельное значение применяется для самого высокого из них, то есть тока фазы L2 (непосредственно соединенной фазы). В любом случае, максимальное значение не может превышать 550 % максимального тока пускателя. Пример: при пуске двигателя с номинальным током 25 А пускателем ADXL 0030 600 максимальное предельное значение Ilt составит 550 % от 30А = 165А, что соответствует 660 % номинального тока двигателя.
- P01.03 – Начальная ступень ускорения, развиваемого сразу же после пуска. Эта ступень может относиться к моменту или напряжению, в зависимости от того, активировано ли управление моментом. Регулировка должна быть выполнена таким образом, чтобы двигатель медленно начинал вращаться сразу же по подаче команды пуска.
- P01.04 – При активированном управлении моментом (P05.01 = ON) этот параметр определяет время, необходимое для достижения 100 % значения момента двигателя, задавая крутизну характеристики ускорения. Если момент, определяемый нагрузкой, ниже 100 %, необходимое время будет пропорционально более коротким, при этом крутизна будет оставаться постоянной. В случае работы с (P05.01 = OFF), поскольку 100 % напряжения не зависит от нагрузки, необходимое время всегда будет постоянным.
- P01.05 – Аналогичен предыдущему параметру, но применителен к характеристике торможения.
- P01.06 – Заключительная ступень торможения. При достижении соответствующего значения момента или напряжения подача питания на двигатель прекращается.
- P01.07 – Если активирован, определяет величину напряжения, подаваемого сразу же после пуска в течение 200 мс. Это необходимо для придания первоначального импульса момента для машин, у которых может иметь место заклинивание в момент пуска.
- P01.08 – Задаёт номинальный cosφ двигателя. Используется для расчета номинального максимального момента.

| P02 – НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ |  | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон                               |
|------------------------------|--|---------------|-----------------------|--|
| P02.01                       | Язык   |               | ENG - Английский      | ENG<br>ITA<br>FRA<br>SPA<br>POR<br>DEU |
| P02.02                       | Единица измерения температуры                                      |               | °C                    | °C / °F                                |
| P02.03                       | Задержка перехода к низкому уровню яркости подсветки дисплея       | c             | 60                    | 5-600/ON                               |
| P02.04                       | Задержка возврата к измеряемой величине, заданной по умолчанию     | c             | 60                    | OFF / 10-600                           |
| P02.05                       | Основная измеряемая величина (по умолчанию выводимая на дисплей)   |               | ТОК                   | ТОК<br>МОМЕНТ<br>НАПРЯЖЕНИЕ            |
| P02.06                       | Подача команды пуска/выключения двигателя с помощью клавиш прибора |               | OFF                   | OFF/ ON                                |
| P02.07                       | Визуализация фазных токов  |               | OFF                   | OFF / ON                               |

- P02.01 – Выбор языка текстов, выводимых на дисплей.
- P02.02 – Задаёт единицу измерения температуры.
- P02.03 – Задержка перехода к низкому уровню подсветки дисплея.
- P02.04 – Задержка возврата к экранной странице, заданной по умолчанию, когда не была нажата ни одна клавиша. При задании для этого параметра опции OFF на дисплее всегда остается последняя страница, выбранная вручную.
- P02.05 – Заданная по умолчанию страница, выводимая на дисплей при включении и после задержки.
- P02.06 – Разрешает включение/остановку двигателя с помощью клавиш, расположенных на передней панели. Вход STOP должен быть соединен с общим (разрешение на пуск). Кнопку START следует удерживать нажатой в течение 2 секунд.
- P02.07 – Разрешает визуализацию всех трех фазных токов.

| P03 – ПАРОЛЬ |  | Значение по умолчанию | Диапазон   |
|--------------|--|-----------------------|------------|
| P03.01       | Активация парольной защиты                           | OFF                   | OFF-ON     |
| P03.02       | Пароль для уровня доступа "Обычный пользователь"     | 1000                  | 0-9999     |
| P03.03       | Пароль для уровня доступа "Продвинутый пользователь" | 2000                  | 0-9999     |
| P03.04       | Пароль для дистанционного управления                 | OFF                   | OFF/1-9999 |

- P03.01 – В случае задания опции OFF парольная защита отключается, и открывается свободный доступ к настройкам и меню команд.
- P03.02 – При активации парольной защиты с помощью параметра P03.01 представляет собой значение, задаваемое для активации доступа на уровне "Обычный пользователь". См. главу "Доступ с помощью пароля".
- P03.03 – Аналогично P03.02, для активации доступа на уровне "Продвинутый пользователь".
- P03.04 – В случае задания числового значения становится кодом, который необходимо передать через последовательный порт перед тем, как подавать команды дистанционного управления.

| P04 – ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА |   | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон   |
|---------------------------|---|---------------|-----------------------|--|
| P04.01                    | Активация теплового защитного устройства двигателя                    |               | ON                    | OFF / ON   |
| P04.02                    | Класс тепловой защиты при пуске                                       |               | 10                    | 2<br>10A<br>10<br>15<br>20<br>25<br>30<br>35<br>40 |
| P04.03                    | Класс тепловой защиты при работе                                      |               | 10                    | 2<br>10A<br>10<br>15<br>20<br>25<br>30             |
| P04.04                    | Переустановка устройства тепловой защиты двигателя                    | %             | 120                   | 0...140  |
| P04.05                    | Тип входа IN3   |               | ЦИФРОВОЙ              | ЦИФРОВОЙ<br>PTC                                    |
| P04.06                    | Число попыток автоматического сброса аварийных сигналов               |               | OFF                   | OFF / 1...6  |
| P04.07                    | Интервал между автоматическими сбросами аварийных сигналов            | мин           | 1                     | 1...30   |
| P04.08                    | Минимальное пороговое значение момента (слишком низкая нагрузка)      | % Tn          | OFF                   | OFF / 20...100                                     |
| P04.09                    | Задержка срабатывания по минимальному пороговому значению момента     | с             | 10                    | 1...20   |
| P04.10                    | Максимальное время пуска  | с             | OFF                   | OFF / 10...1000                                    |
| P04.11                    | Контроль последовательности фаз                                       |               | OFF                   | OFF<br>L1-L2-L3<br>L3-L2-L1                        |
| P04.12                    | Минимальное пороговое значение напряжения                             | B             | OFF                   | OFF / 170...760                                    |
| P04.13                    | Задержка срабатывания по минимальному пороговому значению напряжения  | с             | 5                     | 0...600  |
| P04.14                    | Максимальное пороговое значение напряжения                            | B             | OFF                   | 170...760 / OFF                                    |
| P04.15                    | Задержка срабатывания по максимальному пороговому значению напряжения | с             | 5                     | 0...600  |
| P04.16                    | Несимметричность тока   | %             | OFF                   | OFF / 1...25                                       |
| P04.17                    | Задержка срабатывания по несимметричности тока                        | с             | 5                     | 0...600  |
| P04.18                    | Интервал между техобслуживаниями                                      | ч             | OFF                   | OFF / 1...50 000                                   |
| P04.19                    | Команда сброса аварийных сигналов                                     |               | СТОП                  | СТОП<br>START<br>STA-STO                           |
| P04.20                    | Задержка пуска после отказа вспомогательного напряжения питания       | s             | 10                    | 0...900  |

- P04.01** – Общая активация устройств тепловой защиты, работа которых определяется параметрами P04.02 и P04.03. В случае задания для этого параметра опции OFF (например, при пуске нескольких двигателей от одного и того же пускателя) оба защитных устройства деактивируются.
- P04.02** – **P04.03** – Определяют класс тепловой защиты двигателя, соответственно для этапа пуска и для периода работы. Класс тепловой защиты выбирается в зависимости от типа использования двигателя. Класс 10 выбирается для нормальных условий эксплуатации двигателя, классы 15, 20 и т.д. - для тяжелых условий. В случае использования двигателя в тяжелых условиях для более точного срабатывания защиты можно задать класс защиты при пуске более высоким, чем класс защиты при работе.
- P04.04** – Определяет величину температуры, ниже которой может произойти сброс аварийного сигнала устройства тепловой защиты двигателя.
- P04.05** – Определяет, используется ли клемма IN3 в качестве цифрового входа или входа для сигнала датчика PTC.
- P04.06** – Эта функция используется для машин без операторов с управлением пуском по 2 проводам В случае остановки, вызванной аварийным сигналом с активированным свойством "Автоматический сброс", по истечении времени, заданного с помощью параметра P04.07, выполняется автоматический сброс аварийного сигнала, а затем - перезапуск двигателя. Если после сброса двигатель не запустится, будет выполнено количество сбросов и последующих пусков, равных заданному значению. Во время состояния ошибки на дисплее будут чередоваться текущий аварийный сигнал и время, остающееся до команды сброса.
- P04.07** – Время задержки между двумя попытками автоматического сброса.
- P04.08** – Обычно используется в качестве защиты от сухого хода насосов или для выявления поломок передаточных цепей или ремней. Когда величина момента становится ниже заданной, по истечении времени, заданного с помощью параметра P04.09, подается аварийный сигнал A09 Слишком низкая нагрузка. Задержка срабатывания обнуляется, если момент увеличивается до значения +10 % относительно заданной величины.
- P04.09** – Задержка подачи аварийного сигнала "Слишком низкая нагрузка".
- P04.10** – Служит для контроля того, чтобы время пуска двигателя не превышала заданную величину, и тем самым, контролирует отсутствие изменений состояния механических компонентов (вследствие износа или неисправностей), которые могли бы препятствовать правильному пуску машины. Продолжительность пуска, превышающая заданное значение, вызывает подачу аварийного сигнала A10 Слишком долгое время пуска.
- P04.11** – Активирует контроль последовательности фаз напряжения питания, то есть, правильности направления вращения двигателя. Опция L1-L2-L3 соответствует вращению в прямом направлении, а опция L3-L2-L1 - в обратном. Последовательность, отличная от заданной, вызывает подачу аварийного сигнала A03 Неверная последовательность фаз.
- P04.12** – **P04.13** – Напряжение, меньшее значения, заданного с помощью параметра P04.12, на протяжении времени, заданного с помощью параметра P04.13, вызывает подачу аварийного сигнала A19 Слишком низкое напряжение линии.
- P04.14** – **P04.15** – Напряжение, превышающее значение, заданное с помощью параметра P04.14, на протяжении времени, заданного с помощью параметра P04.15, вызывает подачу аварийного сигнала A20 Слишком высокое напряжение линии.
- P04.16** – **P04.17** – Контролирует несимметричность тока во время работы при полном поданном напряжении. Несимметричность, превышающая заданное значение на протяжении времени, заданного с помощью параметра P04.17, вызывает подачу аварийного сигнала A06 Несимметричность токов.
- P04.18** – Генерирует аварийный сигнал A22 Запрос техобслуживания, когда количество часов работы двигателя превышает заданное значение. Сбрасывается при подаче команды C01 Сброс счетчика техобслуживания, которая одновременно сбрасывает на ноль показания счетчика.
- P04.19** – Определяет источник команды сброса аварийных сигналов. **STOP** = Аварийные сигналы сбрасываются при размыкании входа **STOP**. **STOP** = Аварийные сигналы сбрасываются при замыкании входа **START**. **STA-STO** = Обе предыдущие ситуации.
- P04.20** – Время задержки пуска после отказа вспомогательного напряжения питания: в случае, когда имел место отказ напряжения питания, если при его появлении контакт **START** уже замкнут, пускатель включается не сразу, а после истечения времени задержки, заданного с помощью параметра P04.20. В течение этого времени на дисплее выводится аварийный сигнал A05 "Неисправность в цепи подачи вспомогательного напряжения". Этот параметр доступен начиная с версии встроенного ПО >=2.

| P05 – РАЗНЫЕ ФУНКЦИИ |                                    | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон            |
|----------------------|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------------|
| P05.01               | Управление моментом                |               | OFF                   | ON<br>OFF           |
| P05.02               | Коэффициент линеаризации момента   |               | 100                   | 50...150 %          |
| P05.03               | Максимальная линеаризация момента  |               | OFF                   | OFF / 10...200 % Tn |
| P05.04               | Задержка пуска                     | с             | 0                     | 0.0...20.0          |
| P05.05               | Основная функция интерфейса RS-485 |               | SLAVE                 | SLAVE<br>REM EXP    |

И66 RU 04 17

**P05.01** – Определяет режим работы при ускорении и торможении: с изменением характеристики момента или напряжения.

**P05.02** – Ввиду различных стандартов конструкции (например, IE2, IE3) двигатели могут развивать момент, отличный от предусмотренного. В этих случаях возможность изменения этого параметра полезна для получения оптимальных значений момента. Значения, превышающие 100 % задаются тогда, когда при пуске наблюдается плавное ускорение в начале и резкое в конце. И наоборот, значение, меньше 100 %, задаются в том случае, когда при пуске наблюдается резкое ускорение в начале и плавное в конце.

**P05.03** – Ограничивает максимальное значение момента во время ускорения. Используется тогда, когда вследствие особо больших инерционных масс могут возникнуть проблемы в системе передачи мощности, такие как проскальзывание ремней или поломки механических компонентов.

**P05.04** – Задаёт режим работы опционального интерфейса связи RS-485. **SLAVE** = Нормальная работа в качестве Slave Modbus. **REM EXP** = управление внешним модулем расширения.

| P06 – ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ВХОДЫ (INPn, n=1...3) |                     | Ед. измерения | Значение по умолчанию                   | Диапазон                     |
|---|---------------------|---------------|---|------------------------------|
| P06.n.01                                    | Функция входа INPn  |               | INP1=START<br>INP2 =STOP NC<br>INP3=OFF | (см. Таблицу функций входов) |
| P06.n.02                                    | Номер канала (x)    |               | OFF                                     | OFF / 1...99                 |
| P06.n.03                                    | Тип контакта        |               | NO                                      | NO<br>N3                     |
| P06.n.04                                    | Задержка замыкания  | с             | 0,05                                    | 0,00-600,00                  |
| P06.n.05                                    | Задержка размыкания | с             | 0,05                                    | 0,00-600,00                  |

**Примечание:** Это меню разбито на 3 раздела, по одному для каждого из цифровых программируемых входов INP1..INP3.

**P06.n.01** – Выбор функции выбранного входа (см. таблицу функций программируемых входов).

**P06.n.02** – Индекс, при необходимости присваиваемый функции, заданной с помощью предыдущего параметра. Пример: Если в качестве функции входа задана КОМАНДА (выполнение команды Sxx), и вы хотите, чтобы по поступлении сигнала на данный вход выполнялась команда C.07 из меню команд, для P06.n.02 задается значение 7.

**P06.n.03** – Выбор типа контакта: нормально открытого (NO) или нормально замкнутого (N3).

**P06.n.04** – Задержка после замыкания контакта выбранного входа.

**P06.n.05** – Задержка после размыкания контакта выбранного входа.

| P07 – ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ВЫХОДЫ (OUTn, n=1..3) |                            | Ед. измерения | Значение по умолчанию                                       | Диапазон                      |
|---|----------------------------|---------------|---|-------------------------------|
| P07.n.01                                    | Функция выхода             |               | OUT1=ALL. GLB<br>OUT2=CONT.LIN<br>OUT3=ДВИГАТЕЛЬ<br>ЗАПУЩЕН | (см. Таблицу функций выходов) |
| P07.n.02                                    | Номер канала (x)           |               | 1   | 1 - 99                        |
| P07.n.03                                    | Значение в состоянии покоя |               | NOR   | NOR-REV                       |
| P07.n.04                                    | Задержка установки в ON    | с             | 0   | 0.0-6000.0                    |
| P07.n.05                                    | Задержка установки в OFF   | с             | 0   | 0.0-6000.0                    |

**Примечание:** это меню разбито на 3 раздела, соответствующих цифровым выходам OUT1...OUT3.

**P07.n.01** – Выбор функции выбранного выхода (см. таблицу "Функции программируемых выходов").

**P07.n.02** – Индекс, при необходимости присваиваемый функции, заданной с помощью предыдущего параметра. Пример: Если в качестве функции выхода задана опция Аварийный сигнал Axx, и вы хотите, чтобы этот выход активировался при появлении аварийного сигнала A16, тогда в качестве значения параметра P07.n.02 следует задать 16.

**P07.n.03** – Задаёт состояние выхода в то время, когда приданная ему функция не является активной: **NOR** = выход деактивирован, **REV** = выход активирован.

**P07.n.04** – Задаёт время задержки активации выхода.

**P07.n.05** – Задаёт время задержки деактивации выхода.

| P08 – СВЯЗЬ (COMn, n=1..1) |  | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон  |
|----------------------------|--|---------------|-----------------------|---|
| P08.n.01                   | Последовательный адрес узла            |               | 01                    | 01-255  |
| P08.n.02                   | Скорость последовательного порта бит/с |               | 9600                  | 1200<br>2400<br>4800<br>9600<br>19 200<br>38 400<br>57 600<br>115 200 |
| P08.n.03                   | Формат данных                          |               | 8 бит – N             | 8 бит – N<br>8 бит – O<br>8 бит – E<br>7 бит – O<br>7 бит – E         |
| P08.n.04                   | Стоп-биты                              |               | 1                     | 1-2   |
| P08.n.05                   | Протокол                               |               | MOD RTU               | MOD RTU<br>MOD ASCII<br>MOD TCP                                       |

**P08.n.01** – Последовательный адрес (узел) протокола связи.

**P08.n.02** – Скорость передачи данных порта связи.

**P08.n.03** – Формат данных. Настройка 7 бит возможна только для протокола ASCII.

**P08.n.04** – Число стоп-битов

**P08.n.05** – Выбор протокола связи (Modbus RTU, Modbus ASCII или Modbus TCP).

| P09 - НЕСКОЛЬКО ДВИГАТЕЛЕЙ (MOTn=1..3) |  | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон                     |
|--|--|---------------|-----------------------|------------------------------|
| P09.n.01                               | Номинальный ток двигателя In:          | A             | 30.0<br>(100 % Ie)    | 15,0...30<br>(50...100 % Ie) |
| P09.n.02                               | Предельная величина пускового тока IIt | % In          | 300                   | 150...700                    |
| P09.n.03                               | Начальная ступень ускорения            | %             | 10                    | 10...90                      |
| P09.n.04                               | Характеристика ускорения               | c             | 10                    | 1...120                      |
| P09.n.05                               | Характеристика торможения              | c             | OFF                   | OFF / 1...120                |
| P09.n.06                               | Ступень конца торможения               | %             | 20                    | 0...100                      |
| P09.n.07                               | Быстрый пуск                           | %             | OFF                   | OFF / 30...100               |
| P09.n.08                               | Номинальный cos- двигателя             |               | 0.80                  | 0,50...1,00                  |

Примечание: Это меню разбито на 3 раздела, по одному для каждого дополнительного двигателя MOT1..3.

Выбор двигателей осуществляется с помощью цифровых входов, конфигурированных с использованием функции "Несколько двигателей" multipl (ВЫБ. ДВИГ.).

P09.n.01 – P09.n.08 - Аналогично меню P01, но применительно к нескольким двигателям.

| P10 - ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ (LIMn, n = 1...4) |                            | Ед. измерения | Значение по умолчанию | Диапазон  |
|---|----------------------------|---------------|-----------------------|---|
| P10.n.01                                    | Измеряемая величина        |               | OFF                   | OFF-<br>(список измеряемых величин)<br>ST.COUNT |
| P10.n.02                                    | Номер канала (x)           |               | 1                     | OFF/1..99                                       |
| P10.n.03                                    | Функция                    |               | Max                   | MAX<br>MIN<br>MIN+MAX                           |
| P10.n.04                                    | Верхнее пороговое значение |               | 0                     | -9999 - +9999                                   |
| P10.n.05                                    | Мультипликатор             |               | x1                    | /100 – x10k                                     |
| P10.n.06                                    | Задержка                   | c             | 0                     | 0,0-600,0                                       |
| P10.n.07                                    | Нижнее пороговое значение  |               | 0                     | -9999 - +9999                                   |
| P10.n.08                                    | Мультипликатор             |               | x1                    | /100 – x10k                                     |
| P10.n.09                                    | Задержка                   | c             | 0                     | 0,0-600,0                                       |
| P10.n.10                                    | Значение в состоянии покоя |               | OFF                   | OFF-ON  |
| P10.n.11                                    | Память                     |               | OFF                   | OFF-ON  |

Примечание: это меню разделено на 4 раздела, соответствующих пороговым значениям LIM1..4

P10.n.01 – Определяет, какой из величин, измеряемых пускателем ADXL, должно придаваться предельное значение.

P10.n.02 – Если измеряемая величина является внутренней многоканальной величиной (например, AINx), данный параметр определяет, к какому каналу она относится.

P10.n.03 – Определяет режим работы по достижении порогового значения. **Max** = LIMn активируется, когда измеряемая величина превышает значение параметра P10.n.04. P10.n.07 является пороговым значением для возврата в исходное состояние. **Min** = LIMn активируется, когда измеряемая величина меньше значения параметра P10.n.07. P10.n.04 является пороговым значением для возврата в исходное состояние. **Min+Max** = LIMn активируется, когда измеряемая величина превышает значение параметра P10.n.04 или становится меньше значения параметра P10.n.07.

P10.n.04 и P10.n.05 – Задают верхнее пороговое значение, равное значению параметра P10.n.04, умноженному на значение параметра P10.n.05.

P10.n.06 – Задержка срабатывания по верхнему пороговому значению.

P10.n.07, P10.n.08, P10.n.09 – Аналогично предыдущему для случая нижнего порогового значения.

P10.n.10 – Позволяет задавать состояние покоя предельного значения LIMn.

P10.n.11 – Этот параметр определяет, сохраняется ли пороговое значение в памяти, и сбрасывается ли оно вручную через меню команд (ON) или автоматически (OFF).

| P13 - АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ, ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (UAn, n=1...4) |                             | Значение по умолчанию | Диапазон                           |
|---|-----------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| P13.n.01  | Источник аварийного сигнала | OFF                   | OFF<br>INPx<br>OUTx<br>LIMx<br>EMx |
| P13.n.02  | Номер канала (x)            | 1                     | OFF/1...99                         |
| P13.n.03  | Описание                    | UAn                   | (текст – 16 символов)              |

Примечание: это меню разделено на 4 раздела, соответствующих аварийным сигналам, программируемым пользователем UA1..4

P13.n.01 – Задание источника (цифрового входа или внутренней переменной), активация которого генерирует аварийный сигнал, задаваемый пользователем.

P13.n.02 – Номер канала, относящегося к предыдущему параметру.

P13.n.03 – Свободный текст, который будет выводиться в окне аварийных сигналов.

#### АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ

- При появлении аварийного сигнала на дисплей выводятся символ аварийного сигнала, идентификационный код и описание аварийного сигнала на выбранном языке.
- В случае нажатия на клавиши навигации между страницами окно с данными аварийного сигнала сразу же исчезнет и затем снова появится через несколько секунд.
- Пока аварийный сигнал остается активным, мигает красный светодиод индикации неисправностей, расположенный на передней панели.
- Сброс аварийных сигналов можно осуществлять в соответствии с методом, определяемым параметром P04.19.
- Если аварийный сигнал не сбрасывается, это означает, что вызвавшая его причина не устранена.
- При подаче одного или нескольких аварийных сигналов поведение ADXL является различным в зависимости от настройки свойств активных аварийных сигналов.

#### СВОЙСТВА АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ

Каждому аварийному сигналу, в том числе аварийным сигналам, программируемым пользователем (UAx), могут быть приданы различные свойства:

- **Разрешение на подачу аварийного сигнала** - Общее разрешение на подачу аварийного сигнала. При отсутствии разрешения система ведет себя таким образом, как если бы аварийного сигнала не существовало.
- **Сохраняемый в памяти аварийный сигнал** – Аварийный сигнал сохраняется в памяти даже после устранения вызвавшей его причины.
- **Общий аварийный сигнал** – Активирует выход, приданный данной функции.
- **Остановка двигателя** – Выполняет остановку двигателя
- **Торможение** – Если задано торможение, выполняет остановку двигателя с торможением. Если данное свойство не активировано, двигатель останавливается немедленно.
- **Автоматический сброс** – Этот аварийный сигнал может быть сброшен автоматически в соответствии с заданными значениями параметров P04.06 и P04.07.
- **Блокировка** – Аварийный сигнал может быть временно заблокирован путем активации программируемого входа с функцией "Блокировка аварийных сигналов".
- **Без дисплея** – При появлении аварийного сигнала система ведет себя обычным образом, но он не выводится на дисплей.

#### ТАБЛИЦА АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ

В следующей ниже таблице приведены коды аварийных сигналов, описание и заданные по умолчанию свойства каждого из них.

| КОД    | ОПИСАНИЕ  | Готово | Сохранение в памяти | Общий аварийный сигнал | Остановка | двигателя | Торможение | Автоматический сброс | Блокировка | Без дисплея |
|--------|---|--------|---------------------|------------------------|-----------|-----------|------------|----------------------|------------|-------------|
| A01    | ОТСУТСТВИЕ НАПРЯЖЕНИЯ ЛИНИИ                         | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            | ●                    | ●          |             |
| A02    | ПОТЕРЯ ФАЗЫ   | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            | ●                    | ●          |             |
| A03    | НЕВЕРНАЯ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ФАЗ                     | ●      | Ⓜ                   | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A04    | ЧАСТ. ВНЕ ДОПУСТИМЫХ ПРЕДЕЛОВ                       | ●      | Ⓜ                   | ●                      | ●         |           |            | ●                    | ●          |             |
| A05    | НЕИСПРАВНОСТЬ В ЦЕПИ ВСПОМ. НАПРЯЖ.                 | ●      |                     | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A06    | НЕСИММЕТРИЧНОСТЬ ТОКОВ                              | ●      | ●                   | ●                      | ●         | ●         |            | ●                    | ●          |             |
| A07    | ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ ПО ТОКУ                        | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A08    | ЗАБЛОКИРОВАННЫЙ РОТОР                               | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A09    | СЛИШКОМ НИЗКАЯ НАГРУЗКА                             | ●      | ●                   | ●                      | ●         | ●         |            | ●                    | ●          |             |
| A10    | СЛИШКОМ ДОЛГИЙ ЗАПУСК                               | ●      | ●                   | ●                      | ●         | ●         |            |                      | ●          |             |
| A11    | НЕИСПРАВНОСТЬ РЕЛЕ БАЙПАСА                          | ●      | ●                   | ●                      | ●         | ●         |            |                      | ●          |             |
| A12    | ПРЕДУПР. СИГНАЛ ПЕРЕГРЕВА ДВИГ.                     | ●      |                     |                        |           |           |            |                      | ●          |             |
| A13    | ПРЕДУПР. СИГНАЛ ПЕРЕГРЕВА ПУСК.                     | ●      |                     |                        |           |           |            |                      | ●          |             |
| A14    | ТЕПЛ. ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ                              | ●      | ●                   | ●                      | ●         | ●         |            |                      | ●          |             |
| A15    | ТЕПЛ. ЗАЩИТА ПУСК.                                  | ●      | ●                   | ●                      | ●         | ●         |            |                      | ●          |             |
| A16    | К.З. ФАЗЫ L1-T1                                     | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A17    | К.З. ФАЗЫ L3-T3                                     | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A18    | НЕИСПРАВНОСТЬ ДАТЧИКА ТЕМП.                         | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            |                      | ●          |             |
| A19    | НИЗКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ ЛИНИИ                             | ●      | Ⓜ                   | ●                      | ●         | ●         |            | ●                    | ●          |             |
| A20    | ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ ЛИНИИ                            | ●      | Ⓜ                   | ●                      | ●         | ●         |            | ●                    | ●          |             |
| A21    | НИЗКИЙ ТОК ДВИГАТЕЛЯ                                | ●      | ●                   | ●                      | ●         |           |            | ●                    | ●          |             |
| A22    | ЗАПРОС ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ                              | ●      |                     | ●                      |           |           |            |                      | ●          |             |
| A23    | НЕИСПРАВНОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРОВ                          | ①      |                     | ●                      |           |           |            |                      | ●          |             |
| A24    | ВЕНТИЛЯТОР ЗАБЛОКИРОВАН                             | ●      |                     | ●                      |           |           |            |                      | ●          |             |
| A25    | ОШИБКА СИСТЕМЫ                                      | ●      |                     |                        |           |           |            |                      | ●          |             |
| UA1..4 | АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ, ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ | ●      |                     |                        |           |           |            |                      | ●          |             |

① Аварийный сигнал, подача которого по умолчанию не разрешена для ADXL 0030 600...ADXL 0115 600 и по умолчанию разрешена для ADXL 0135 600...ADXL 0320 600.

Ⓜ Аварийные сигналы, сохраняющиеся в памяти при определенных условиях:

- Если данным аварийным сигналам придано свойство сохранения в памяти, они всегда будут сохраняться в ней.
- В противном случае сохранение в памяти будет производиться в том случае, если при их появлении присутствует команда на подключение нагрузки.

## ОПИСАНИЕ АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ

| КОД   | ОПИСАНИЕ  | ОСНОВАНИЕ ПОДАЧИ АВАРИЙНОГО СИГНАЛА  |
|-------|---|--|
| A01   | ОТСУТСТВИЕ НАПРЯЖЕНИЯ ЛИНИИ                         | Отсутствие всех трех фаз при подаче команды пуска или во время работы двигателя.                                       |
| A02   | ПОТЕРЯ ФАЗЫ   | Отсутствие одной из фаз при подаче команды пуска или во время работы двигателя.  |
| A03   | НЕВЕРНАЯ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ФАЗ                     | Последовательность фаз отлична от заданной.  |
| A04   | ЧАСТ. ВНЕ ДОПУСТИМЫХ ПРЕДЕЛОВ                       | Частота напряжения отклоняется более чем на +5 % от 50 или 60 Гц.  |
| A05   | НЕИСПРАВНОСТЬ В ЦЕПИ ВСПОМ. НАПРЯЖ.                 | Слишком низкое напряжение или микропрерывание, длительность которого превышает допустимую.                             |
| A06   | НЕСИММЕТРИЧНОСТЬ ТОКОВ                              | При замкнутом байпасе несимметричность токов превышает заданное значение на протяжении времени, превышающего заданное. |
| A07   | ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ ПО ТОКУ                        | Ток >750 % I <sub>n</sub> (номинального тока пускателя) на протяжении ≥200 мс во время запуска.                        |
| A08   | ЗАБЛОКИРОВАННЫЙ РОТОР                               | Ток >500 % I <sub>n</sub> (номинального тока пускателя) на протяжении ≥200 мс при замкнутом байпасе.                   |
| A09   | СЛИШКОМ НИЗКАЯ НАГРУЗКА                             | При замкнутом байпасе момент нагрузки двигателя меньше заданной величины.  |
| A10   | СЛИШКОМ ДОЛГИЙ ЗАПУСК                               | Время запуска (от начала запуска до замыкания байпаса) превышает заданное.   |
| A11   | НЕИСПРАВНОСТЬ РЕЛЕ БАЙПАСА                          | Отсутствие замыкания или размыкания контактов реле байпаса.  |
| A12   | ПРЕДУПР. СИГНАЛ ПЕРЕГРЕВА ДВИГ.                     | Предупреждение о предстоящем срабатывании защитного устройства двигателя при замкнутом байпасе.                        |
| A13   | ПРЕДУПР. СИГНАЛ ПЕРЕГРЕВА ПУСК.                     | Предупреждение о предстоящем срабатывании защитного устройства пускателя   |
| A14   | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ                           | Срабатывание встроенного в пускатель устройства тепловой защиты двигателя или при поступлении на вход сигнала от РТС.  |
| A15   | ТЕПЛОВАЯ ЗАЩИТА ПУСК.                               | Температура радиаторов превышает максимально допустимую.   |
| A16   | К.З. ФАЗЫ L1-T1                                     | К.з. тиристоров или залипание контактов контактора байпаса   |
| A17   | К.З. ФАЗЫ L3-T3                                     | К.з. тиристоров или залипание контактов контактора байпаса   |
| A18   | НЕИСПРАВНОСТЬ ДАТЧИКА ТЕМП.                         | Обрыв цепи или повреждение датчика температуры NTC радиатора пускателя.  |
| A19   | НИЗКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ ЛИНИИ                             | Напряжение линии L1-L3 меньше заданного значения на протяжении заданного времени.                                      |
| A20   | ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ ЛИНИИ                            | Напряжение линии L1-L3 превышает заданное значение на протяжении заданного времени.                                    |
| A21   | НИЗКИЙ ТОК ДВИГАТЕЛЯ                                | Ток двигателя <10 % I <sub>n</sub> (I <sub>n</sub> = заданный номинальный ток двигателя) во всех трех фазах.           |
| A22   | ЗАПРОС ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ                              | Истекло заданное время интервала между техобслуживаниями.  |
| A23   | НЕИСПРАВНОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРОВ                          | Не обнаружено присутствие вентиляторов.  |
| A24   | ВЕНТИЛЯТОРЫ ЗАБЛОКИРОВАНЫ                           | Слишком большой ток вентиляторов, вероятно вращение заблокировано.   |
| A25   | ОШИБКА СИСТЕМЫ                                      | Внутренняя ошибка пускателя. Обратитесь в службу технической поддержки компании Lovato Electric.                       |
| UA1.4 | АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ, ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ | Аварийный сигнал, запрограммированный пользователем, вызван активацией переменной или входа, заданного в меню P13.     |

I466 RU 04 17

## ТАБЛИЦА ФУНКЦИЙ ПРОГРАММИРУЕМЫХ ВХОДОВ

- В следующей таблице перечислены все функции, которые могут быть приданы цифровым программируемым входам INPn.
- Для каждого входа можно задать инверсную функцию (НО – НЗ) и задержку активации или деактивации; при этом значения задержек задаются независимо друг от друга.
- Для некоторых функций требуется дополнительный цифровой параметр, определяемый индексом (x), заданным с помощью параметра P06.n.02.
- Дополнительные подробности см. в меню P06 "Программируемые входы".

| №  | ФУНКЦИЯ           | ОПИСАНИЕ  |
|----|-------------------|---|
| 0  | OFF               | Вход деактивирован.   |
| 1  | ПУСК              | Пуск двигателя (обязателен: минимум один программируемый вход должен иметь эту функцию). При замыкании входа дается разрешение на пуск. Данный вход может использоваться как при импульсном управлении по трехпроводной схеме, так и при непрерывной команде управления по двухпроводной схеме (см. схемы соединения).  |
| 2  | СТОП              | Остановка двигателя. При размыкании вызывает остановку двигателя, немедленную или плавную. Если эта функция запрограммирована для одного из входов, он должен быть замкнут для подачи разрешения на работу двигателя в надлежащем сочетании с предыдущим входом START (см. схемы соединения). Если нет ни одного входа, для которого была бы запрограммирована функция STOP, вход START служит как для работы (замкнутой), так и для остановки (разомкнутой). |
| 3  | СВОБ. ВЫБЕГ       | Когда этот вход активирован, остановка осуществляется не с заданной характеристикой торможения (даже если такой режим запрограммирован), а методом свободного выбега.   |
| 4  | ПРЕДВ. ПРОГРЕВ    | Активирует функцию предварительного прогрева обмоток. На двигатель подается малый ток, обеспечивающий прогрев обмоток, но не приводящий к его вращению. Функционирует только в том случае, когда тепловое состояние равно 0%.   |
| 5  | БЛОК. КОМ.        | Блокирует команды, поступающие на вход последовательного интерфейса.  |
| 6  | БЛОК. АВ. СИГН.   | Блокирует аварийные сигналы с активированным свойством Блокировка. Позволяет выборочно отключать разрешение на подачу некоторых аварийных сигналов.   |
| 7  | СБРОС ТЕПЛ. СОСТ. | При замыкании контакта принудительно устанавливает тепловое состояние в 100%, если оно превышает это значение. В случае срабатывания защиты выполняет переустановку, позволяя сброс аварийного сигнала с помощью команды STOP.<br>ВНИМАНИЕ: использование этой функции нарушает режим срабатывания тепловой защиты двигателя и может привести к его опасному перегреву.   |
| 8  | БЛОК. КЛАВ.       | Блокирует работу клавиш, расположенных на передней панели.  |
| 9  | ВЫБ. ДВИГ.        | При использовании с несколькими двигателями служит для выбора настроек в меню P09 "Несколько двигателей" с помощью бинарной логики.<br>См. меню P09 "НЕСКОЛЬКО ДВИГАТЕЛЕЙ".   |
| 10 | КОНФИГ.           | Конфигурируемый вход. Используется, например, как источник аварийных сигналов, программируемых пользователем.   |
| 11 | КОМАНДА           | Выполняет команду из меню команд Sx. Номер выполняемой команды x определяется значением параметра P06.n.02.   |

## ЗАДАННЫЕ ПО УМОЛЧАНИЮ ФУНКЦИИ ПРОГРАММИРУЕМЫХ ВХОДОВ

- La tabella seguente riporta le funzioni impostate dalla fabbrica per gli ingressi programmabili.
- В случае необходимости функции могут быть изменены с помощью меню P06 ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ВХОДЫ.

| ВХОД | КЛЕММЫ | ФУНКЦИЯ, ЗАДАННАЯ ПО УМОЛЧАНИЮ |
|------|--------|--------------------------------|
| INP1 | IN1    | ПУСК                           |
| INP2 | IN2    | СТОП                           |
| INP3 | IN3    | OFF (деактивирован)            |

#### ТАБЛИЦА ФУНКЦИЙ ПРОГРАММИРУЕМЫХ ВЫХОДОВ

- В следующей таблице перечислены все функции, которые могут быть приданы цифровым программируемым выходам OUTn.
- Каждый выход может быть настроен таким образом, чтобы обладать обычной или инверсной функцией (NOR или REV).
- Для некоторых функций требуется дополнительный цифровой параметр, определяемый индексом (x), заданным с помощью параметра P07.n.02.
- Дополнительные подробности см. в меню P07 ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ВЫХОДЫ.

| № | ФУНКЦИЯ        | ОПИСАНИЕ   |
|---|----------------|--|
| 0 | OFF            | Выход деактивирован.   |
| 1 | КОНТ. ЛИН.     | Управляет контактором линии. Активируется сразу же после пуска. Остается активированным до тех пор, пока на двигатель подается напряжение, то есть во время ускорения, работы с замкнутым байпасом и торможения. |
| 2 | РАБОТА         | Активируется по завершении ускорения, с подаваемым на двигатель полным напряжением. Дает разрешение нагрузке.  |
| 3 | ОБЩ. АВ. СИГН. | Общий аварийный сигнал. Активны один или несколько аварийных сигналов с активированным свойством Общий аварийный сигнал.   |
| 4 | LIM            | Выход представляет состояние переменной, представляющей собой предельное значение LIMx (x задается с помощью P07.n.02).  |
| 5 | REM            | Выход представляет состояние дистанционно управляемой переменной REMx (x задается с помощью P07.n.02).   |
| 6 | АВ. СИГН. Axx  | Активируется при наличии соответствующего аварийного сигнала (x задается с помощью P07.n.02).  |
| 7 | UAxx           | Активируется при наличии соответствующего аварийного сигнала (x задается с помощью P07.n.02).  |

#### ЗАДАННЫЕ ПО УМОЛЧАНИЮ ФУНКЦИИ ПРОГРАММИРУЕМЫХ ВЫХОДОВ

- В следующей ниже таблице указаны все заданные по умолчанию заводские значения функций программируемых выходов.
- В случае необходимости функции могут быть изменены с помощью меню P07 ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ВЫХОДЫ.

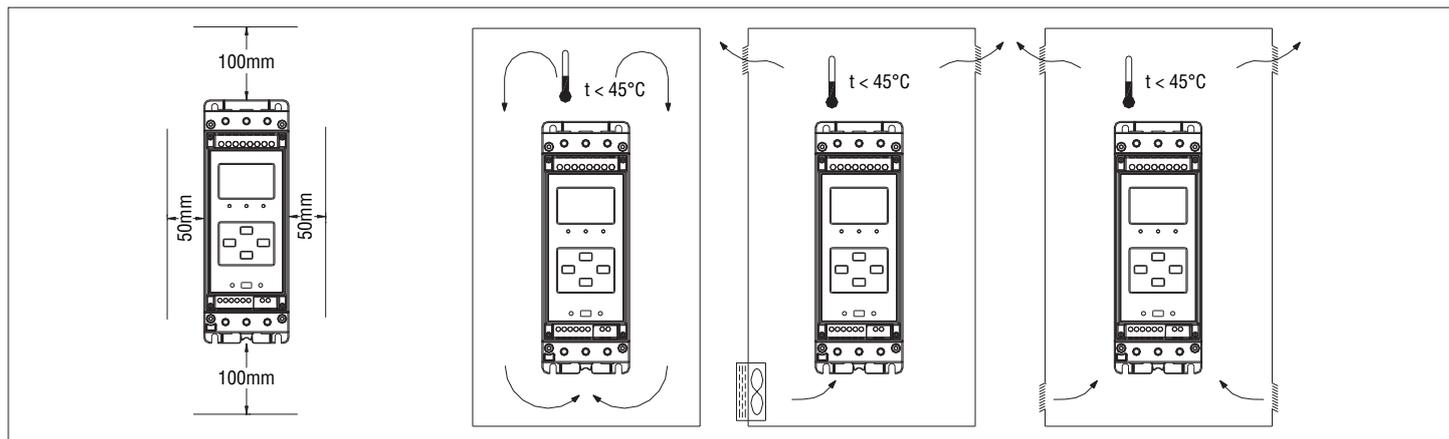
| ВЫХОД | КЛЕММЫ   | ФУНКЦИЯ, ЗАДАННАЯ ПО УМОЛЧАНИЮ            |
|-------|----------|---|
| OUT1  | 11-14-12 | ОБЩ. АВ. СИГН. (общий аварийный сигнал)   |
| OUT2  | 21-24    | КОНТ. ЛИН. (управление контактором линии) |
| OUT3  | 21-34    | ДВИГАТЕЛЬ ЗАПУЩЕН (ускорение завершено)   |

#### МЕНЮ КОМАНД

- Меню команд позволяет осуществлять разовые операции, например, обнуление счетчиков, сброс аварийных сигналов и др.
- В случае ввода пароля, соответствующего уровню "Продвинутый пользователь", с помощью меню команд можно осуществлять также автоматические операции, полезные при настройке прибора.
- В следующей ниже таблице указаны функции, доступные в меню команд, разбитые по необходимым уровням доступа.

| КОД | КОМАНДА   | УРОВЕНЬ ДОСТУПА          | ОПИСАНИЕ   |
|-----|---|--------------------------|--|
| C01 | СБРОС ИНТЕРВАЛА МЕЖДУ ТЕХОБСЛУЖ.                    | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Обнуляет интервал между техобслуживаниями и сбрасывает аварийный сигнал.   |
| C02 | СБРОС ТЕПЛОГО СОСТОЯНИЯ                             | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Сбрасывает тепловое состояние на 0 %.  |
| C03 | СБРОС СЧЕТЧИКА ЗАПУСКОВ                             | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Обнуляет счетчик запусков.   |
| C04 | СБРОС СЧЕТЧИКА ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ               | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Обнуляет счетчик часов работы двигателя  |
| C05 | СБРОС ЗНАЧЕНИЯ ЭНЕРГИИ                              | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Обнуляет счетчики энергии.   |
| C06 | СБРОС ПОРОГОВЫХ ЗНАЧЕНИЙ                            | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Обнуляет переменные LIM, сохраняемые в памяти.   |
| C11 | ПОВТОРЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ НАСТРОЙКИ С МАСТЕРОМ НАСТРОЙКИ | ОБЫЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ     | Повторяет процедуру настройки (с мастером настройки) AUTOSSET.   |
| C12 | ВОЗВРАТ К ЗНАЧ. ПО УМОЛЧАНИЮ                        | ОБЫЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ     | Восстанавливает заводские значения, заданные по умолчанию  |
| C13 | СОЗДАНИЕ РЕЗЕРВНОЙ КОПИИ                            | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Сохраняет резервную копию параметров настройки.  |
| C14 | ВОССТАНОВЛЕНИЕ НАСТРОЕК                             | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Восстанавливает настройки из резервной копии.  |
| C15 | ТЕСТИРОВАНИЕ ПРИ НИЗКОЙ МОЩНОСТИ                    | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Испытание с двигателем низкой мощности - Игнорирует аварийные сигналы, относящиеся к величине тока, при стендовых испытаниях двигателей низкой мощности. |
| C16 | ОБНУЛЯЕТ СПИСОК СОБЫТИЙ                             | ПРОДВИНУТЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ | Стирает содержимое памяти списка событий.  |

#### УСТАНОВКА



#### РЕКОМЕНДАЦИИ

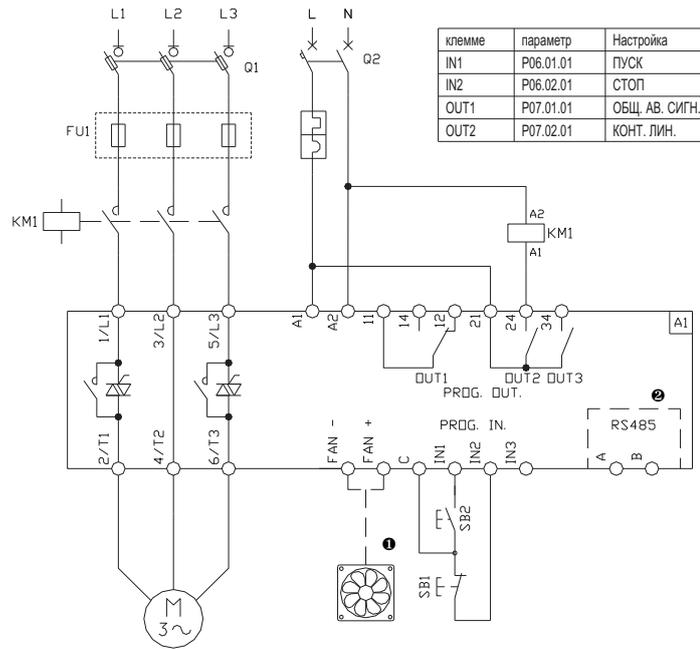
- Отключайте питание пускателя всякий раз, когда необходимо выполнять какие-либо работы с электрической и/или механической частью машины или системы.
- Всегда необходимо предусматривать устройство размыкания (разъединитель, контактор и т.д.) в цепи питания пускателя.
- Не используйте пускатель для управления трансформаторами питания двигателя.
- Не устанавливайте пускатель в помещениях со взрывоопасными или содержащими горючие газы средами.
- Не размещайте пускатель вблизи источников тепла.
- Не используйте изолированные корпуса, т.к. они обладают плохой теплопроводностью.
- Надлежащая защита тиристоров пускателя от коротких замыканий возможно только при использовании быстродействующих предохранителей. При выборе предохранителей руководствуйтесь таблицей, помещенной на последних страницах настоящего руководства. Следует отметить, что тиристоры при замкнутом байпасе (то есть во время работы двигателя) защищены от коротких замыканий и перегрузок.

#### КОМПЕНСАЦИЯ РЕАКТИВНОЙ МОЩНОСТИ

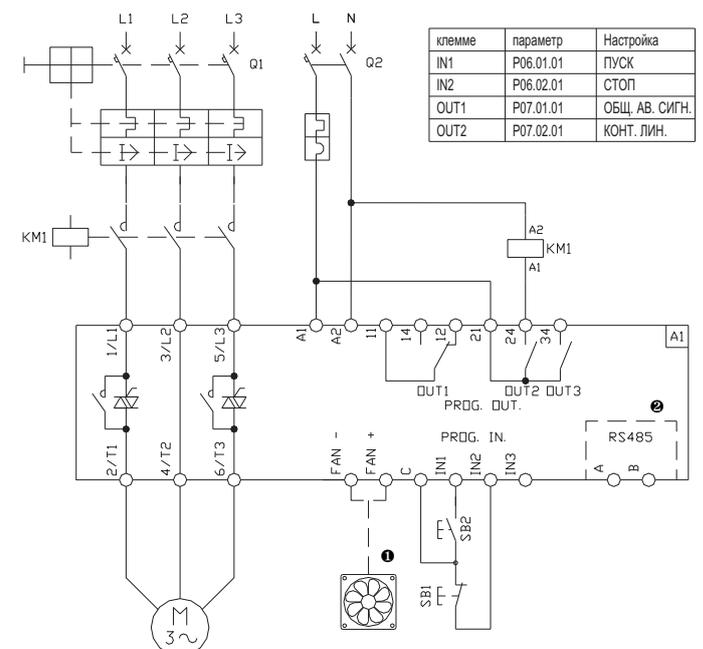
- Если предусмотрено использование конденсаторов для компенсации реактивной мощности, они должны быть включены в цепь перед пускателем с использованием контактора и предохранителей. Включение должно производиться по окончании пуска; выключение - перед остановкой. Для управления контактором может использоваться релейный выход, запрограммированный как "ДВИГАТЕЛЬ ЗАПУЩЕН".

I456 RU 04 17

Размыкатель + быстродействующие предохранители

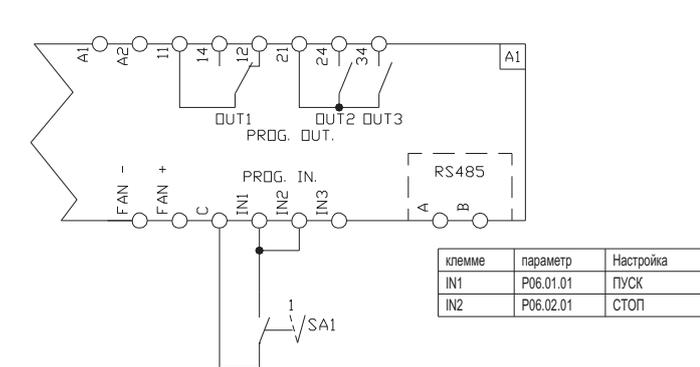


МССВ

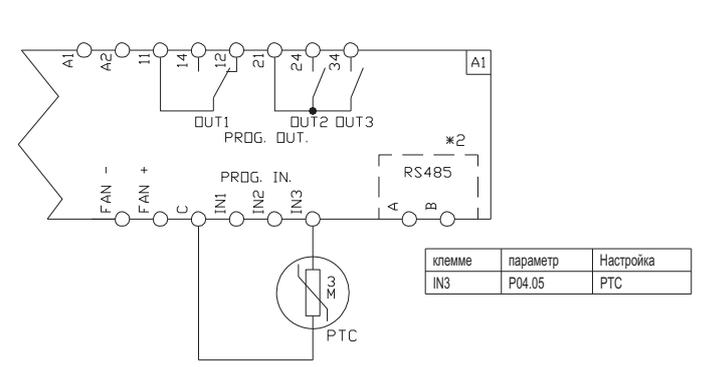


- ❶ – Опциональный охлаждающий вентилятор (код EXP8004), только для пускателей ADXL 0030 600...ADXL 0115 600. Питание вентилятора подается непосредственно от пускателя. Не подавайте напряжение на клеммы FAN + и FAN -!
- ❷ – Опциональная плата связи RS485 (код EXC1042).
- ❸ – Предохранители класса CC макс. ток 1 А.

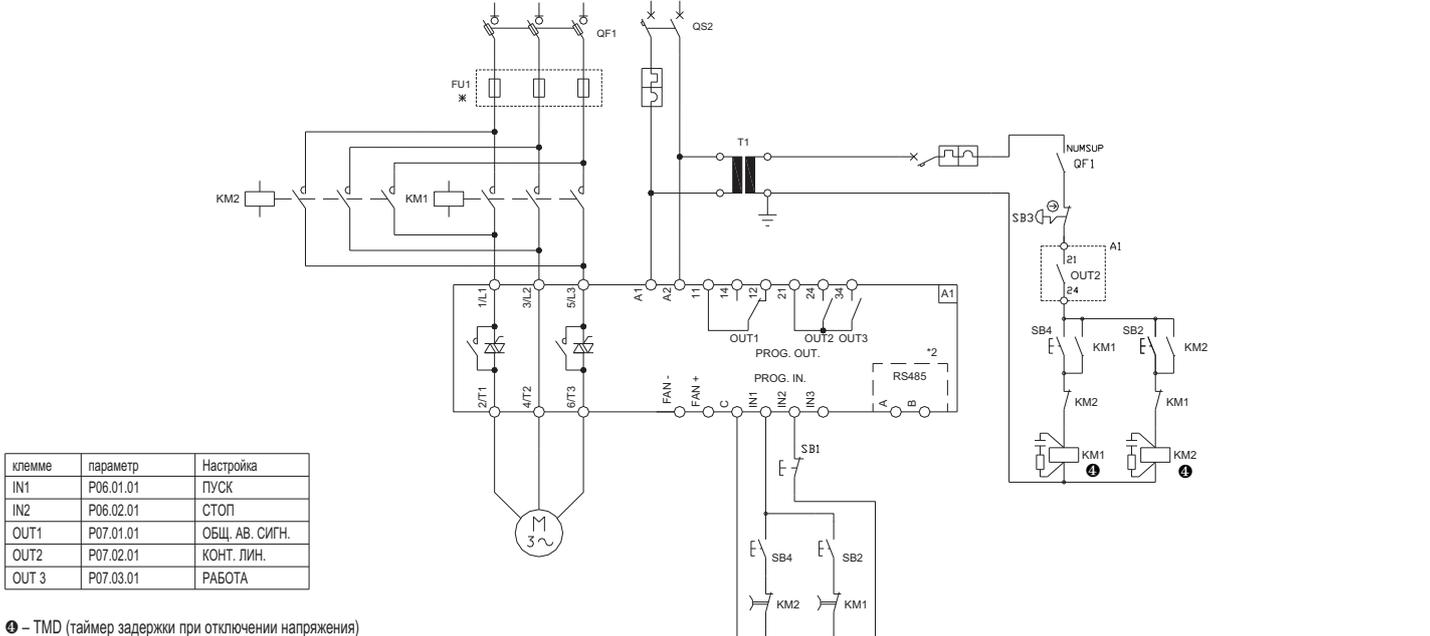
Пуск с использованием 2-проводного соединения



Подсоединение датчика PTC температуры двигателя



Пуск с реверсом вращения

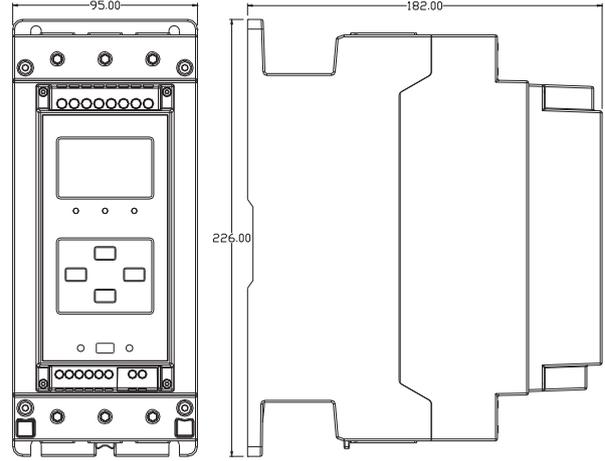
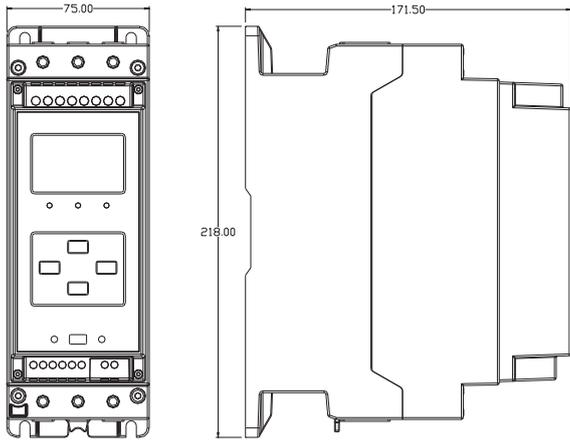


- ❹ – TMD (таймер задержки при отключении напряжения)

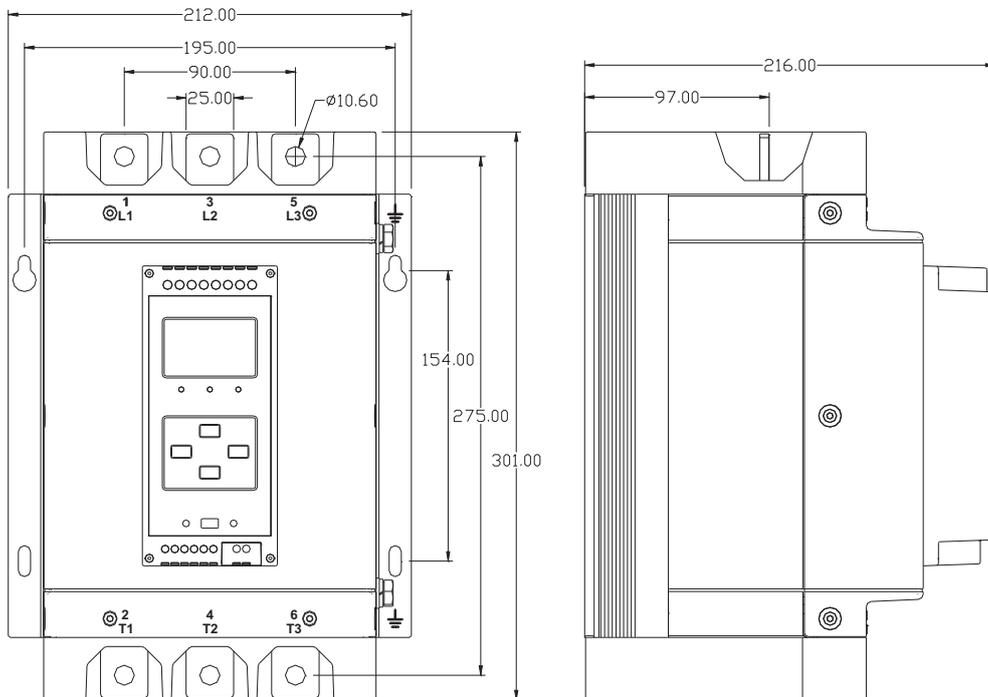
ADXL 0030 600 – ADXL 0045 600 – ADXL 0060 600

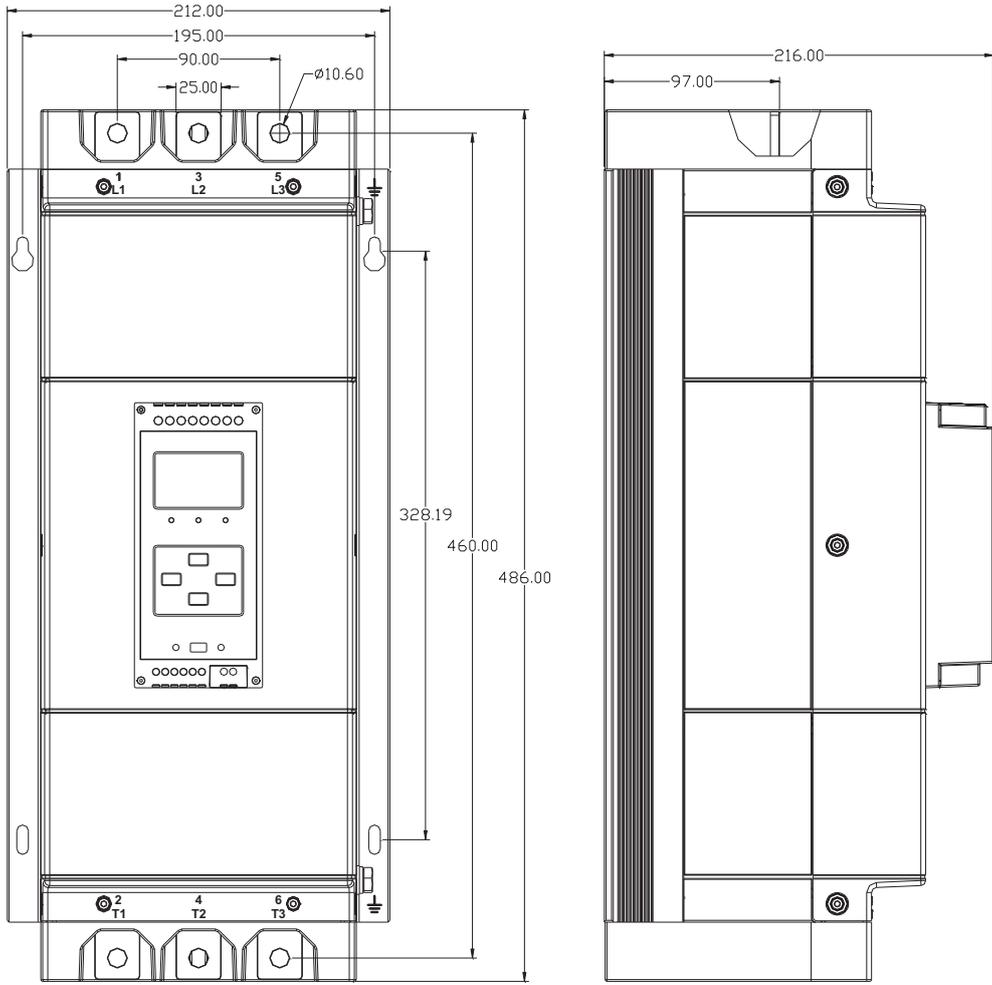
ADXL 0075 600 – ADXL 0085 600 – ADXL 0115 600

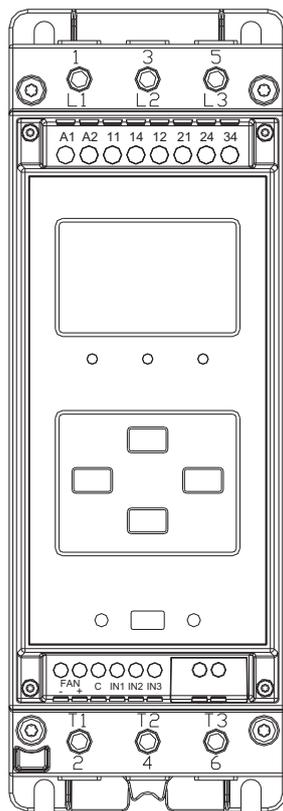
1456 RU 04 17



ADXL 0135 600 - ADXL 0162 600







ПРИМЕЧАНИЕ.

Клеммы "FAN +/-", предназначенные для подключения опционального вентилятора, код EXP80 04, имеются только на пускателях плавного пуска ADXL 0030 600...ADXL 0115 600. Пускатели плавного пуска ADXL 0135 600...ADXL 0320 600 стандартно оснащаются двумя встроенными вентиляторами.

ВЫБОР ПУСКАТЕЛЯ

| КОД           | Номинальный рабочий ток I <sub>e</sub> [A] | Номинальные рабочие мощности IEC |                      |                      | FLA [A] | Номинальные рабочие мощности UL |                          |                          |                          |                          |
|---------------|--|----------------------------------|----------------------|----------------------|---------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|               |  | Мощность двигателя [кВт]         |                      |                      |         | Мощность двигателя [л.с.]       |                          |                          |                          |                          |
|               |  | Репри 230В пер. тока             | Репри 400В пер. тока | Репри 500В пер. тока |         | Репри 208В пер. тока            | Репри 220-240В пер. тока | Репри 380-415В пер. тока | Репри 440-480В пер. тока | Репри 550-600В пер. тока |
| ADXL 0030 600 | 30   | 7.5                              | 15                   | 18.5                 | 28      | 10                              | 10                       | 15                       | 20                       | 25                       |
| ADXL 0045 600 | 45   | 11                               | 22                   | 30                   | 44      | 10                              | 15                       | 25                       | 30                       | 40                       |
| ADXL 0060 600 | 60   | 15                               | 30                   | 37                   | 60      | 20                              | 20                       | 30                       | 40                       | 50                       |
| ADXL 0075 600 | 75   | 22                               | 37                   | 45                   | 75      | 25                              | 25                       | 40                       | 50                       | 60                       |
| ADXL 0085 600 | 85   | 22                               | 45                   | 55                   | 83      | 25                              | 30                       | 50                       | 60                       | 75                       |
| ADXL 0115 600 | 115  | 37                               | 55                   | 75                   | 114     | 40                              | 40                       | 60                       | 75                       | 100                      |
| ADXL 0135 600 | 135  | 37                               | 75                   | 90                   | 130     | 40                              | 50                       | 75                       | 100                      | 125                      |
| ADXL 0162 600 | 162  | 45                               | 90                   | 110                  | 156     | 50                              | 60                       | 75                       | 125                      | 150                      |
| ADXL 0195 600 | 195  | 55                               | 110                  | 132                  | 192     | 60                              | 60                       | 100                      | 150                      | 200                      |
| ADXL 0250 600 | 250  | 75                               | 132                  | 160                  | 248     | 75                              | 100                      | 150                      | 200                      | 250                      |
| ADXL 0320 600 | 320  | 90                               | 160                  | 200                  | 320     | 100                             | 125                      | 200                      | 250                      | 300                      |

I456 RU 04 17

КООРДИНАЦИЯ С УСТРОЙСТВАМИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ К.З.  
КООРДИНАЦИЯ ТИПА 2 (IEC/EN 60947-4-2)

| КОД           | Макс. номинальный ток предохранителя Класс aR [A] | Ток повреждения [кА] | Макс. напряжение [В пер. тока] | Предохранители FU1 Bussman | British BS 88 Bussman |
|---------------|---|----------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| ADXL 0030 600 | 80  | 5                    | 600                            | FWP-80B                    | 80FE                  |
| ADXL 0045 600 | 125   | 5                    | 600                            | FWP-125A                   | 120FEE                |
| ADXL 0060 600 | 160   | 5                    | 600                            | FWP-150A                   | 160FEE                |
| ADXL 0075 600 | 250   | 10                   | 600                            | FWP-175A                   | 180FEE                |
| ADXL 0085 600 | 315   | 10                   | 600                            | FWP-200A                   | 200FEE                |
| ADXL 0115 600 | 400   | 10                   | 600                            | FWP-250A                   | 250FM                 |
| ADXL 0135 600 | 450   | 10                   | 600                            | FWP-300A                   | 315FM                 |
| ADXL 0162 600 | 500   | 10                   | 600                            | FWP-500A                   | 500FMM                |
| ADXL 0195 600 | 630   | 10                   | 600                            | FWP-600A                   | 630FMM                |
| ADXL 0250 600 | 700   | 18                   | 600                            | FWP-700A                   | 700FMM                |
| ADXL 0320 600 | 800   | 18                   | 600                            | FWP-800A                   | —                     |

COMBINACIÓN SEGÚN UL508

| КОД           | Ток повреждения [кА] * | Макс. напряжение [В пер. тока] ** | Предохранители класса RK5 [A] *** |
|---------------|------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ADXL 0030 600 | 5                      | 600                               | 30                                |
| ADXL 0045 600 | 5                      | 600                               | 45                                |
| ADXL 0060 600 | 5                      | 600                               | 60                                |
| ADXL 0075 600 | 10                     | 600                               | 75                                |
| ADXL 0085 600 | 10                     | 600                               | 90                                |
| ADXL 0115 600 | 10                     | 600                               | 125                               |
| ADXL 0135 600 | 18                     | 600                               | 150                               |
| ADXL 0162 600 | 18                     | 600                               | 175                               |
| ADXL 0195 600 | 18                     | 600                               | 200                               |
| ADXL 0250 600 | 18                     | 600                               | 250                               |
| ADXL 0320 600 | 18                     | 600                               | 350                               |

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ UL

Пускатель ADXL пригоден для использования в цепи с максимальным симметричным током \* кА при максимальном напряжении \*\* В, когда он защищен предохранителями класса RK5 с номинальным током \*\*\* А. Соответствующие значения тока повреждения, максимального напряжения и номинального тока предохранителей RK5 см. в приведенной выше таблице координации.

|  |   |
|--|---|
| <b>Вспомогательное питание: клеммы A1-A2</b> |   |
| Номинальное напряжение Us                    | 100 - 240В~                                     |
| Рабочие пределы                              | 90 - 264В~                                      |
| Частота                                      | 45 - 66Гц                                       |
| Потребляемая/рассеиваемая мощность           | Номинал 1 100В~ 110mA 5.5Вт<br>240В~ 70mA 5.8Вт |
|  | Номинал 2 100В~ 120mA 6.8Вт<br>240В~ 75mA 7Вт   |
|  | Номинал 3 100В~ 125mA 7Вт<br>240В~ 75mA 7,2Вт   |
|  | Номинал 4 100В~ 125mA 7Вт<br>240В~ 75mA 7,2Вт   |
| Время устойчивости к микропрерываниям        | ≤40мс (110В~)<br>≤160мс (220В~)                 |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Питание двигателя L1 - L2 - L3</b> |   |
| Диапазон напряжения                   | 208-600В~ ±10 %   |
| Диапазон частот                       | 50/60Гц (предельные значения: для 50Гц: 47,5-52,5Гц, для 60Гц: 56,4-63,6Гц) |
| Номинальные ток и мощность            | См. таблицу "Выбор пускателя" на стр. 22                                    |

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Цифровые входы: клеммы C - IN1, IN2</b> |               |
| Тип входа                                  | отрицательный |
| Напряжение, подаваемое на контакт          | 5В=           |
| Входной ток                                | ≤10mA         |
| Низкий уровень входного сигнала            | ≤0,8В         |
| Высокий уровень входного сигнала           | ≥3,2В         |
| Задержка входного сигнала                  | ≥50мс         |

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| <b>Вход сигнала от датчика PTC: клеммы C - IN3</b> |                                |
| Тип используемых датчиков PTC                      | 2-проводные согласно DIN 44081 |
| Полное сопротивление датчиков PTC                  | ≤ 1,5кΩ при 25°C               |
| Сопротивление срабатывания                         | ≅ 2,9кΩ                        |
| Сопротивление переустановки                        | ≅ 1,6кΩ                        |

|   |   |
|---|---|
| <b>Питание вентиляторов, клеммы FAN + / -</b> |   |
| Напряжение питания                            | 5 В = подается пускателем (только для ADXL 0030 600..ADXL 0115 600) |
| Тип вентилятора                               | Используйте исключительно принадлежность EXP8004                    |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Выходные клеммы 11-12-14</b>    |  |
| Тип контактов                      | 1 перекидной контакт НО/НЗ   |
| Рабочее напряжение                 | 250 В~   |
| Номинальный ток                    | НО контакт AC1 5 А-250В~ 5А 30В=<br>НЗ контакт AC1 3 А-250В 5~ 3А 30В=                   |
| Номинальные данные по стандарту UL | D300   |
| Максимальное напряжение коммутации | 250В~  |
| Электрическая износостойкость      | НЗ контакт – 10x10 <sup>3</sup> коммутаций<br>НО контакт – 20x10 <sup>3</sup> коммутаций |
| Механическая износостойкость       | 10 <sup>7</sup> коммутаций   |

|  |   |
|--|---|
| <b>Выходные клеммы 21-24, 34</b>           |   |
| Тип контактов                              | 2 x 1 НО                                  |
| Рабочее напряжение                         | 250В~                                     |
| Номинальный тепловой ток                   | 3А 250В~ 3А 30В=                          |
| Номинальные данные по стандарту UL         | 3А 30В= L/R 0 мс - 3А 250В~ cosφ 1        |
| Максимальное напряжение коммутации         | 250В~                                     |
| Механическая/электрическая износостойкость | 2 x 10 <sup>7</sup> / 1 x 10 <sup>6</sup> |

|  |        |
|--|--------|
| <b>Напряжение изоляции</b>                               |        |
| Номинальное напряжение изоляции Ui                       | 600В~  |
| Номинальное выдерживаемое импульсное перенапряжение Uimp | 9,5 кВ |
| Выдерживаемое напряжение при рабочей частоте             | 5,2 кВ |

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Условия окружающей среды</b> |   |
| Рабочая температура             | -20 + +40°C<br>(Макс. температура 60°C, в интервале от 40° до 60°C необходимо уменьшать ток пускателя в соотношении 0,5 %/°C) |
| Температура хранения            | -30 + +80°C   |

ХРОНОЛОГИЯ ИЗМЕНЕНИЙ РУКОВОДСТВА

| Изменение | Дата       | Примечания           |
|-----------|------------|----------------------|
| 00        | 29/06/2016 | – Первая редакция    |
| 01        | 03/10/2016 | – Вторая редакция    |
| 02        | 24/02/2017 | – Третья редакция    |
| 03        | 26/04/2017 | – Четвертая редакция |

|  |   |
|--|---|
| Относительная влажность                      | <80 % (IEC/EN 60068-2-78)   |
| Загрязнение окружающей среды                 | Степень 2   |
| Категория перенапряжения                     | 3   |
| Категория измерения                          | III   |
| Макс. высота над уровнем моря                | 1000м без снижения характеристик (выше 1000м необходимо уменьшать ток пускателя в соотношении 0,5 %/100м) |
| Последовательность климатических воздействий | Z/ABDM (IEC/EN 60068-2-61)  |
| Ударопрочность                               | 15g (IEC/EN 60068-2-27)   |
| Стойкость к вибрациям                        | 0,7g ( IEC/EN 60068-2-6)  |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Клеммы питания - реле</b>       |   |
| Тип клемм                          | Винтовые (фиксированные)                    |
| Сечение проводников (мин. и макс.) | 0,2..4мм <sup>2</sup> (26...10 AWG)         |
| Момент затяжки                     | 0,8Нм (7 фунтов дюйм)                       |
| Тип проводника                     | Использовать только медные проводники, 75°C |

|  |   |
|--|---|
| <b>Клеммы питания вентиляторов и цифровых входов</b> |   |
| Тип клемм  | Винтовые (фиксированные)                    |
| Сечение проводников (мин. и макс.)                   | 0,2 - 2,5 кв. мм (24 - 12 AWG)              |
| Момент затяжки                                       | 0,44Нм (4 фунта дюйм)                       |
| Тип проводника                                       | Использовать только медные проводники, 75°C |

|   |   |
|---|---|
| <b>Силовые соединения для ADXL с током от 30 до 115 А</b> |   |
| Тип клемм   | Фиксированные - с винтовым креплением       |
| Сечение проводников (мин. и макс.)                        | 2 x 2,5-35 мм <sup>2</sup><br>2 x 18-2 AWG  |
| Тип   | Винт с внутренним шестигранником 4 мм       |
| Момент затяжки для ADXL 0030 600 ... ADXL 0060 600        | 4-5 Нм / 2,95-3,69 фунтов фут               |
| Момент затяжки для ADXL 0075 600 ... ADXL 0115 600        | 5,5-6,5 Нм / 4,06-4,79 фунтов фут           |
| Тип проводника  | Использовать только медные проводники, 75°C |

|  |  |
|--|--|
| <b>Силовые соединения для ADXL с током от 135 до 320 А</b> |  |
| Тип шин  | 25x5 мм, отверстие диам. 11 мм   |
| Тип проводника   | Использовать только медные проводники, 75°C  |
| Сечение проводников для ADXL 0135 600                      | Макс. 50 мм <sup>2</sup><br>1 x AWG 3/0 (использовать 2 комплект клемм код EXA 01 + 2 комплект крышек клемм код EXA 02)  |
| Сечение проводника для ADXL 0162 600                       | Макс. 70 мм <sup>2</sup><br>1 x AWG 3/0 (использовать 2 комплект клемм код EXA 01 + 2 комплект крышек клемм код EXA 02)  |
| Сечение проводника для ADXL 0195 600                       | Макс. 95 мм <sup>2</sup><br>1 x AWG 3/0 (использовать 2 комплект клемм код EXA 01 + 2 комплект крышек клемм код EXA 02)  |
| Сечение проводников для ADXL 0250 600                      | Макс. 120 мм <sup>2</sup><br>2 x AWG 3/0 (использовать 2 комплект клемм код EXA 03 + 2 комплект крышек клемм код EXA 04) |
| Сечение проводников для ADXL 0320 600                      | Макс. 185 мм <sup>2</sup><br>2 x AWG 3/0 (использовать 2 комплект клемм код EXA 03 + 2 комплект крышек клемм код EXA 04) |
| Тип головки винта  | Торцевой ключ, гаечный ключ на 17 мм   |
| Момент затяжки для ADXL 0135 600 ... ADXL 0320 600         | 35 Нм / 25,8 фунтов фут  |

|                  |   |
|------------------|---|
| <b>Корпус</b>    |   |
| Исполнение       | Для установки в шкаф  |
| Материал корпуса | Поликарбонат RAL 7035   |
| Класс защиты     | IP00  |
| Монтаж           | Винтовой или установка на рейку DIN (IEC/EN60715) с помощью опциональной принадлежности EXP8003 (только для ADXL 0030 600..ADXL 0115 600) |

|   |        |
|---|--------|
| Вес   |        |
| ADXL 0030 600, ADXL 0045 600, ADXL 0060 600 | 1970g  |
| ADXL 0075 600, ADXL 0085 600, ADXL 0115 600 | 2704g  |
| ADXL 0135 600, ADXL 0162 600                | 7350g  |
| ADXL 0195 600, ADXL 0250 600, ADXL 0320 600 | 12730g |

|   |   |
|---|---|
| <b>Сертификация и соответствие стандартам</b> |   |
| Полученные сертификаты                        | cULus и EAC для всех типов.<br>RCM для ADXL 0030 600 ... ADXL 0115 600  |
| В настоящий момент выполняется сертификация   | RCM для ADXL 0135 600 ... ADXL 0320 600   |
| Соответствие стандартам                       | IEC/EN 60947-4-2:2011, IEC/EN 60947-1:2014, IEC/EN 60068-2-61, IEC/EN 60068-2-27, IEC/EN 60068-2-6, UL508, CSA C22.2-N°14 |